

ÄNDRINGSFÖRSLAG 001-190

från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet

Betänkande**Pilar Ayuso****A8-0021/2018**

Definition, presentation och märkning av spritdrycker och skydd av geografiska beteckningar för sådana

Förslag till förordning (COM(2016)0750 – C8-0496/2017 – 2016/0392(COD))

Ändringsförslag 1**Förslag till förordning****Skäl 3***Kommissionens förslag*

(3) Syftet med bestämmelserna om spritdrycker bör vara att få ett konsumentskydd på hög nivå, att förhindra vilseledande förfaranden, samt att uppnå en marknad som kännetecknas av öppenhet och sund konkurrens. De bör värna om det anseende som unionsspritdrycker har i unionen och på världsmarknaden, genom att även i fortsättningen beakta traditionella framställningsmetoder och ett växande behov av konsumentskydd och konsumentinformation. Tekniska innovationer bör också beaktas med avseende på spritdrycker när sådana innovationer leder till högre kvalitet utan att det påverkar den berörda dryckens traditionella karaktär. **Produktion** av spritdrycker har stark anknytning till jordbrukssektorn. Förutom att utgöra en viktig avsättning för unionens jordbruksproduktion är anknytningen även

Ändringsförslag

(3) Syftet med bestämmelserna om spritdrycker bör vara att få ett konsumentskydd på hög nivå, att **sätta stopp för informationsasymmetri, att** förhindra vilseledande förfaranden, samt att uppnå en marknad som kännetecknas av öppenhet och sund konkurrens. De bör värna om det anseende som unionsspritdrycker har i unionen och på världsmarknaden, genom att även i fortsättningen beakta traditionella framställningsmetoder och ett växande behov av konsumentskydd och konsumentinformation. Tekniska innovationer bör också beaktas med avseende på spritdrycker när sådana innovationer leder till högre kvalitet utan att det påverkar den berörda dryckens traditionella karaktär. **Produktionen** av spritdrycker **regleras av Europaparlamentets och rådets**

avgörande för kvaliteten och **säkerheten på samt** anseendet hos spritdrycker som framställs i unionen. Denna starka anknytning till **jordbrukssektorn** bör därför framhåvas genom regelverket.

förordning (EG) nr 178/2002^{1a}, Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1169/2011^{1b} och Europaparlamentets och rådets förordning (EG) 2017/625^{1c}, och har stark anknytning till jordbrukssektorn. Förutom att utgöra en viktig avsättning för unionens jordbruksproduktion är anknytningen även avgörande för kvaliteten och anseendet hos spritdrycker som framställs i unionen. Denna starka anknytning till **den jordbruksbaserade livsmedelssektorn** bör därför framhåvas genom regelverket.

^{1a} **Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 av den 28 januari 2002 om allmänna principer och krav för livsmedelslagstiftning, om inrättande av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet och om förfaranden i frågor som gäller livsmedelssäkerhet (EUT L 31, 1.2.2002, s. 1).**

^{1b} **Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1169/2011 av den 25 oktober 2011 om tillhandahållande av livsmedelsinformation till konsumenterna, och om ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 1924/2006 och (EG) nr 1925/2006 samt om upphävande av kommissionens direktiv 87/250/EEG, rådets direktiv 90/496/EEG, kommissionens direktiv 1999/10/EG, Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/13/EG, kommissionens direktiv 2002/67/EG och 2008/5/EG samt kommissionens förordning (EG) nr 608/2004 (EUT L 304, 22.11.2011, s. 18).**

^{1c} **Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/625 av den 15 mars 2017 om offentlig kontroll och annan offentlig verksamhet för att säkerställa tillämpningen av livsmedels- och foderlagstiftningen och av bestämmelser om djurs hälsa och djurskydd, växtskydd och växtskyddsmedel samt om ändring av Europaparlamentets och rådets**

förordningar (EG) nr 999/2001, (EG) nr 396/2005, (EG) nr 1069/2009, (EG) nr 1107/2009, (EU) nr 1151/2012, (EU) nr 652/2014, (EU) 2016/429 och (EU) 2016/2031, rådets förordningar (EG) nr 1/2005 och (EG) nr 1099/2009 och rådets direktiv 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG och 2008/120/EG och om upphävande av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 854/2004 och (EG) nr 882/2004, rådets direktiv 89/608/EEG, 89/662/EEG, 90/425/EEG, 91/496/EEG, 96/23/EG, 96/93/EG och 97/78/EG samt rådets beslut 92/438/EEG (EUT L 95, 7.4.2017, s. 1).

Ändringsförslag 2

Förslag till förordning
Skäl 3a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(3a) De bestämmelser som är tillämpliga på spritdrycker utgör ett specialfall i förhållande till de allmänna bestämmelserna om den jordbruksbaserade livsmedelssektorn. Dessa särdrag består i detta fall av att traditionella framställningsmetoder bevaras, att spritdrycker har en nära koppling till jordbrukssektorn och användningen av högkvalitativa produkter samt till åtagandet vad gäller konsumentskydd, vilket spritdryckssektorn har lovat att aldrig överge.

Ändringsförslag 3

Förslag till förordning
Skäl 4

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(4) För att garantera en mer enhetlig

(4) För att garantera en mer enhetlig

lagstiftning om spritdrycker, bör denna förordning innehålla tydliga kriterier för definition, presentation och märkning av spritdrycker samt för skydd av geografiska beteckningar. Den bör även omfatta bestämmelser om användningen av jordbruksalkohol eller destillat av jordbruksprodukter i framställningen av alkoholhaltiga drycker och på användning av försäljningsbeteckningar på spritdrycker i presentationen och märkningen av livsmedel.

Ändringsförslag 4

Förslag till förordning Skäl 13

Kommissionens förslag

(13) För att konsumenterna ska få adekvat information, bör bestämmelser om presentation och märkning av spritdrycker som uppfyller villkoren för blandningar av spritdrycker fastställas.

Ändringsförslag 5

Förslag till förordning Skäl 15

Kommissionens förslag

(15) I vissa fall kan livsmedelsföretagare vara tvungna att eller frivilligt vilja ange en spritdrycks ursprung för att fästa konsumenternas uppmärksamhet på varans kvaliteter. ***Även sådana ursprungsuppgifter bör uppfylla de harmoniserade kriterierna.*** Därför bör särskilda bestämmelser införas om angivande av ursprungsland eller härkomstplats i presentationen och märkningen av spritdrycker.

lagstiftning om spritdrycker, bör denna förordning innehålla tydliga kriterier för definition, presentation och märkning av spritdrycker samt för skydd av geografiska beteckningar, ***utan att det påverkar den mångfald av officiella språk och alfabet som finns i unionen.*** Den bör även omfatta bestämmelser om användningen av jordbruksalkohol eller destillat av jordbruksprodukter i framställningen av alkoholhaltiga drycker och på användning av försäljningsbeteckningar på spritdrycker i presentationen och märkningen av livsmedel.

Ändringsförslag

(13) För att konsumenterna ska få adekvat information, ***i enlighet med förordning (EU) nr 1169/2011,*** bör bestämmelser om presentation och märkning av spritdrycker som uppfyller villkoren för blandningar av spritdrycker fastställas.

Ändringsförslag

(15) I vissa fall kan livsmedelsföretagare vara tvungna att eller frivilligt vilja ange en spritdrycks ursprung för att fästa konsumenternas uppmärksamhet på varans kvaliteter. Därför bör särskilda bestämmelser införas om angivande av ursprungsland eller härkomstplats i presentationen och märkningen av spritdrycker.

Ändringsförslag 6

Förslag till förordning Skäl 17

Kommissionens förslag

(17) Vad gäller skyddet av geografiska beteckningar, är det viktigt att ta hänsyn till avtalet om handelsrelaterade aspekter av immaterialrätter (nedan kallat Tripsavtalet), särskilt artiklarna 22 och 23, och till det allmänna tull- och handelsavtalet (nedan kallat GATT-avtalet) som godkändes genom rådets beslut 94/800/EG¹².

¹² Rådets beslut 94/800/EG av den 22 december 1994 om ingående, på Europeiska gemenskapens vägnar – vad beträffar frågor som omfattas av dess behörighet – av de avtal som är resultatet av de multilaterala förhandlingarna i Uruguayrundan (1986–1994) (EGT L 336, 23.12.1994, s. 1).

Ändringsförslag 7

Förslag till förordning Skäl 18

Kommissionens förslag

(18) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012¹³ gäller inte spritdryckssektorn. Därför bör bestämmelser om skydd av geografiska beteckningar för spritdrycker fastställas. Geografiska beteckningar bör registreras av kommissionen, och i de fall en spritdrycks kvalitet, anseende eller andra egenskaper i allt väsentligt kan tillskrivas dess geografiska ursprung bör det anges att drycken har sitt ursprung i ett land, eller i en region eller en plats i ett land.

Ändringsförslag

(17) Vad gäller skyddet av geografiska beteckningar, är det viktigt att ta hänsyn till avtalet om handelsrelaterade aspekter av immaterialrätter (nedan kallat Tripsavtalet), särskilt artiklarna 22 och 23, och till det allmänna tull- och handelsavtalet (nedan kallat GATT-avtalet) som godkändes genom rådets beslut 94/800/EG. ***För ett starkare skydd och en effektivare bekämpning av förfälskningar bör detta skydd även avse varor som transiteras genom unionens tullområde.***

¹² Rådets beslut 94/800/EG av den 22 december 1994 om ingående, på Europeiska gemenskapens vägnar – vad beträffar frågor som omfattas av dess behörighet – av de avtal som är resultatet av de multilaterala förhandlingarna i Uruguayrundan (1986–1994) (EGT L 336, 23.12.1994, s. 1).

Ändringsförslag

(18) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012¹³ gäller inte spritdryckssektorn. Därför bör bestämmelser om skydd av geografiska beteckningar för spritdrycker fastställas. Geografiska beteckningar bör registreras av kommissionen, och i de fall en spritdrycks kvalitet, anseende, ***traditionella bearbetnings- och produktionsmetoder*** eller andra egenskaper i allt väsentligt kan tillskrivas dess geografiska ursprung bör det anges att drycken har sitt ursprung i ett land, eller i en region eller en plats i ett

land.

¹³ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 av den 21 november 2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel (EUT L 343, 14.12.2012, s. 1).

¹³ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 av den 21 november 2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel (EUT L 343, 14.12.2012, s. 1).

Ändringsförslag 8

Förslag till förordning Skäl 18a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(18a) Spritdrycker som har en geografisk beteckning och som framställts av vin utan skyddad ursprungsbeteckning samt har registrerats i enlighet med denna förordning, bör omfattas av samma förvaltningsverktyg för produktionskapacitet som de som finns tillgängliga enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013^{1a}.

^{1a} Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 671).

Motivering

Föredraganden föreslår att förordningen anpassas till förslaget till yttrande om det så kallade samlingsförslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om finansiella regler för unionens allmänna budget, som antogs av Parlamentets jordbruksutskott den 3 maj 2017.

Ändringsförslag 9

Förslag till förordning Skäl 19

Kommissionens förslag

(19) Förfaranden för registrering, ändring och eventuell avregistrering av geografiska beteckningar för unionen eller ett tredjeland i enlighet med Tripsavtalet bör fastställas samtidigt som status för befintliga **skyddade** geografiska beteckningar i unionen automatiskt erkänns. För att göra förfarandena avseende geografiska beteckningar konsekventa inom alla berörda sektorer bör förfaranden för spritdrycker utformas efter **de mer uttömmande och beprövade förfarandena** för jordbruksprodukter och livsmedel som fastställs i förordning (EU) nr 1151/2012, med samtidig hänsyn till särdragen hos spritdrycker. För att förenkla registreringsförfarandena och garantera att information till livsmedelsföretagare och konsumenterna är elektroniskt tillgänglig bör ett elektroniskt register över geografiska beteckningar **upprättas**.

Ändringsförslag 10

Förslag till förordning Skäl 20

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(19) Förfaranden för registrering, ändring och eventuell avregistrering av geografiska beteckningar för unionen eller ett tredjeland i enlighet med Tripsavtalet bör fastställas samtidigt som status för befintliga **registrerade** geografiska beteckningar i unionen automatiskt erkänns. För att göra förfarandena avseende geografiska beteckningar konsekventa inom alla berörda sektorer bör förfaranden för spritdrycker utformas efter **liknande förfaranden som används** för jordbruksprodukter och livsmedel som fastställs i förordning (EU) nr 1151/2012, med samtidig hänsyn till särdragen hos spritdrycker. För att förenkla registreringsförfarandena och garantera att information till livsmedelsföretagare och konsumenterna är elektroniskt tillgänglig bör **det upprättas ett insynsvänligt, omfattande och lättåtkomligt** elektroniskt register över geografiska beteckningar, **med samma rättsverkan som bilaga III till förordning (EG) nr 110/2008. Geografiska beteckningar som är registrerade enligt förordning (EG) nr 110/2008 bör registreras av automatiskt kommissionen. Kommissionen bör slutföra kontrollen av de geografiska beteckningar som förtecknas i bilaga III till förordning (EG) nr 110/2008, i enlighet med artikel 20 i den förordningen, före ikraftträdandet av denna förordning.**

(20) Medlemsstaternas myndigheter bör ha ansvaret för att denna förordning följs **och** kommissionen bör kunna övervaka och verifiera efterlevnaden. Därför bör kommissionen och medlemsstaterna dela relevanta uppgifter med varandra.

(20) Om spritdryckssektorns anseende och värde ska kunna upprätthållas är det mycket viktigt med en hög kvalitetsnivå. Medlemsstaternas myndigheter bör ha ansvaret för **att en sådan standard upprätthålls genom att säkerställa** att denna förordning följs. Kommissionen bör **dock** kunna övervaka och verifiera efterlevnaden **för att säkerställa en enhetlig tillämpning**. Därför bör kommissionen och medlemsstaterna dela relevanta uppgifter med varandra.

Ändringsförslag 11

Förslag till förordning Skäl 21

Kommissionens förslag

(21) Med tillämpning av en kvalitetspolicy och för att få högkvalitativa spritdrycker och mångfald inom spritdryckssektorn, bör medlemsstaterna kunna få införa striktare bestämmelser om definition, presentation och märkning av spritdrycker som framställs på det egna territoriet än de som fastställs i denna förordning.

Ändringsförslag

(21) Med tillämpning av en kvalitetspolicy och för att få högkvalitativa spritdrycker och mångfald inom spritdryckssektorn, bör medlemsstaterna kunna få införa striktare bestämmelser om **produktion**, definition, presentation och märkning av spritdrycker som framställs på det egna territoriet än de som fastställs i denna förordning.

Motivering

Genom denna ändring införs ordet "produktion" i skälet, vilket skapar överensstämmelse med resten av förslaget till förordning.

Ändringsförslag 12

Förslag till förordning Skäl 21a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(21a) I sin rapport från mars 2017 om den obligatoriska förteckningen över ingredienser och näringsdeklarationen för alkoholhaltiga drycker angav kommissionen att den inte kunnat identifiera några objektiva skäl som skulle

motivera avsaknaden av uppgifter om ingredienser och näringsinformation och uppmanade industrin att inom ett år presentera ett förslag till självreglering i fråga om uppgifter om ingredienser och näringsinformation för samtliga alkoholhaltiga drycker. För att säkerställa en hög konsumentskyddsnivå bör självregleringen minst garantera att uppgifter om ingredienser och näringsinformation anges på etiketten och uppfyller de krav på frivillig livsmedelsinformation som fastställs i förordning (EU) nr 1169/2011. Kommissionen bör utvärdera industrins förslag i en rapport, som vid behov bör åtföljas av ett förslag till lagstiftning.

Ändringsförslag 13

Förslag till förordning

Skäl 22

Kommissionens förslag

(22) För att beakta förändringar som rör konsumenternas efterfrågemönster, tekniska framsteg, utvecklingen av relevanta internationella normer och behovet att förbättra de ekonomiska villkoren för framställning och saluföring, traditionella lagringsmetoder och, i undantagsfall, lagstiftningen i det importerande tredjelandet samt för att garantera **skyddet** för geografiska beteckningar, bör befogenheten att anta akter i enlighet med artikel 290 i fördraget delegeras till kommissionen avseende ändringar av eller undantag från de tekniska definitionerna och kraven på kategorier av spritdrycker samt de särskilda bestämmelserna för vissa enligt kapitel I i denna förordning, den märkning och presentation som behandlas i kapitel II i denna förordning, de geografiska beteckningar som avses i kapitel III i denna förordning samt de kontroller och det informationsutbyte som avses i kapitel IV i

Ändringsförslag

(22) För att beakta förändringar som rör konsumenternas efterfrågemönster, tekniska framsteg, utvecklingen av relevanta internationella normer och behovet att förbättra de ekonomiska villkoren för framställning och saluföring, traditionella lagringsmetoder och, i undantagsfall, lagstiftningen i det importerande tredjelandet samt för att garantera **ett fullgott skydd** för geografiska beteckningar, **med samtidig hänsyn till betydelsen av traditionella metoder**, bör befogenheten att anta akter i enlighet med artikel 290 i fördraget delegeras till kommissionen avseende ändringar av eller undantag från de tekniska definitionerna och kraven på kategorier av spritdrycker samt de särskilda bestämmelserna för vissa enligt kapitel I i denna förordning, den märkning och presentation som behandlas i kapitel II i denna förordning, de geografiska beteckningar som avses i kapitel III i denna förordning samt de

denna förordning.

kontroller och det informationsutbyte som avses i kapitel IV i denna förordning.

Ändringsförslag 14

Förslag till förordning Skäl 23

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(23) Kommissionen bör få befogenhet att under vissa omständigheter anta akter i enlighet med artikel 290 i fördraget om tillägg av nya kategorier spritdrycker till förteckningarna i bilaga II, del I och II, till denna förordning och av tekniska specifikationer, för att snabbt kunna reagera på ekonomisk och teknisk utveckling som påverkar de delar av spritdryckssektorn som omfattas av den föreliggande förordningen om kategorier eller tekniska specifikationer saknas, så att det blir möjligt att skydda konsumenterna och producenternas ekonomiska intressen samt harmonisera befintliga kvalitetskrav på framställning och kvalitet hos sådana spritdrycker.

utgår

Ändringsförslag 15

Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 1 – led 1 – led d – led i – inledningen

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

i) Direkt med hjälp av någon av följande metoder:

i) Direkt med hjälp av någon av följande metoder, **enskilt eller i kombination med varandra**.

Motivering

Syftet är att i den nya förordningen behålla den flexibilitet som ”och/eller” i förordning (EG) nr 110/2008 erbjuder.

Ändringsförslag 16

Förslag till förordning

Artikel 2 – punkt 1 – led 1 – led d – led i – strecksats 2

Kommissionens förslag

– Genom maceration eller liknande bearbetning av växtmaterial i jordbruksalkohol, destillat av jordbruksprodukter, spritdrycker eller en **blandning** av dessa i den mening som avses i denna förordning.

Ändringsförslag

– Genom maceration eller liknande bearbetning av växtmaterial i jordbruksalkohol, destillat av jordbruksprodukter, spritdrycker eller en **kombination** av dessa i den mening som avses i denna förordning.

Motivering

Syftet är att undvika sammanblandning med definitionen av blandning i artikel 2.1.3.

Ändringsförslag 17

Förslag till förordning

Artikel 2 – punkt 1 – led 1 – led d – led i – strecksats 3 – inledningen

Kommissionens förslag

– Genom tillsats av jordbruksalkohol, från ett destillat av jordbruksprodukter eller till destillat av jordbruksprodukter eller spritdrycker av **något** av följande:

Ändringsförslag

– Genom tillsats av jordbruksalkohol, från ett destillat av jordbruksprodukter eller till destillat av jordbruksprodukter eller spritdrycker av **en eller flera** av följande:

Motivering

Definitionerna av "spritdryck" har inte införlivats korrekt från förordning (EG) nr 110/2008 och dess tillämpningsförordning (EG) nr 716/2013. Föredraganden föreslår att vissa definitioner som följer av förordning (EG) nr 110/2008 korrigeras.

Ändringsförslag 18

Förslag till förordning

Artikel 2 – punkt 1 – led 1 – led d – led ii – inledningen

Kommissionens förslag

ii) Genom tillsats till en spritdryck av något av följande:

Ändringsförslag

ii) Genom tillsats till en spritdryck av något av följande, **enskilt eller i kombination med varandra**:

Motivering

Syftet är att i den nya förordningen behålla den flexibilitet som ”och/eller” i förordning (EG) nr 110/2008 erbjuder.

Ändringsförslag 19

Förslag till förordning

Artikel 2 – punkt 1 – led 1 – led d – led ii – strecksats 4a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

– **Drycker.**

Ändringsförslag 20

Förslag till förordning

Artikel 2 – punkt 1 – led 3 – inledningen

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(3) *blandning*: en spritdryck som anges i del I av bilaga II eller som motsvarar en geografisk beteckning, blandad med **något** av följande:

(3) *blandning*: en spritdryck som anges i del I av bilaga II eller som motsvarar en geografisk beteckning, blandad med **en eller flera** av följande:

Ändringsförslag 21

Förslag till förordning

Artikel 2 – punkt 1 – led 3 – led ba (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ba) Jordbruksalkohol.

Motivering

Föredraganden föreslår ett förtydligande av definitionen av ”blandning” för att förenkla reglerna om märkning och för att förordningen ska kunna tillämpas av företagare och inspektörer.

Ändringsförslag 22

Förslag till förordning

Artikel 2 – punkt 1 – led 4 – inledningen

Kommissionens förslag

(4) *sammansatt beteckning*: kombinationen av villkoren för en spritdrycks försäljningsbeteckning som anges i del I i bilaga II eller till en geografisk beteckning som beskriver en spritdryck, från vilken all den färdiga produktens alkohol har sitt ursprung, med **något** av följande:

Ändringsförslag

(4) *sammansatt beteckning*: kombinationen av villkoren för en spritdrycks försäljningsbeteckning som anges i del I i bilaga II eller till en geografisk beteckning som beskriver en spritdryck, från vilken all den färdiga produktens alkohol har sitt ursprung, med **en eller flera** av följande:

Motivering

Definitionerna av "spritdryck" har inte införlivats korrekt från förordning (EG) nr 110/2008 och dess tillämpningsförordning (EU) nr 716/2013. Föredraganden föreslår att vissa definitioner som följer av förordning (EG) nr 110/2008 korrigeras.

Ändringsförslag 23

Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 1 – led 6

Kommissionens förslag

(6) geografisk beteckning: **en beteckning** som identifierar en spritdryck. I de fall en spritdrycks kvalitet, anseende eller andra egenskaper i allt väsentligt kan tillskrivas dess geografiska ursprung bör det anges att drycken har sitt ursprung i ett land, eller i en region eller en plats i ett land.

Ändringsförslag

(6) geografisk beteckning: **ett namn som har registrerats i enlighet med denna förordning och** som identifierar en spritdryck. I de fall en spritdrycks kvalitet, anseende eller andra egenskaper i allt väsentligt kan tillskrivas dess geografiska ursprung bör det anges att drycken har sitt ursprung i ett land, eller i en region eller en plats i ett land.

Ändringsförslag 24

Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 1 – led 7

Kommissionens förslag

(7) produktspecifikation: specifikationer som bifogats ansökan om skydd av en geografisk beteckning innehållande de specifikationer som spritdrycken måste uppfylla.

Ändringsförslag

(7) produktspecifikation: specifikationer som bifogats ansökan om skydd av en geografisk beteckning innehållande de specifikationer som spritdrycken måste uppfylla **och som motsvarar den "kravspecifikation" som avses i**

Ändringsförslag 25

Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 1 – led 11a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(11a) grupp: sammanslutning av producenter av spritdrycker, företag som bearbetar spritdrycker eller importörer av spritdrycker som organiserar sig på ett branschspecifikt sätt och har en betydande omsättning.

Ändringsförslag 26

Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 1 – led 11b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(11b) av jordbruksprodukter: framställt av jordbruksprodukter som förtecknas i bilaga I till EUF-fördraget eller jästa alkoholhaltiga drycker som framställs uteslutande av sådana produkter.

Motivering

Enligt den nu gällande förordning (EG) nr 110/2008 får alkohol som framställts av vin användas för produktion av spritdrycker, eftersom vin förtecknas som en jordbruksprodukt i bilaga I till fördraget (punkt 22.05). Genom denna ändring skulle det också bli tillåtet att använda alkohol från andra jästa alkoholhaltiga drycker som framställs uteslutande av jordbruksprodukter som förtecknas i bilaga I, vilket för närvarande inte är tillåtet.

Ändringsförslag 27

Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 1

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1. Den alkohol som används i framställningen av **alkoholhaltiga drycker** och för att späda ut eller lösa upp

1. Den alkohol som används i framställningen av **spritdrycker** och för att späda ut eller lösa upp färgämnen,

färgämnen, aromämnen eller andra godkända tillsatser som används i framställningen av **alkoholhaltiga drycker** ska vara jordbruksalkohol.

aromämnen eller andra godkända tillsatser som används i framställningen av **spritdrycker** ska vara jordbruksalkohol **eller härröra från öl**.

Motivering

I överensstämmelsen med förordning (EG) nr 110/2008. I denna förordning hänvisas till spritdrycker medan andra alkoholhaltiga drycker omfattas av sektorsspecifik lagstiftning.

Ändringsförslag 28

Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Destillat som används i framställningen av **alkoholhaltiga drycker** och för att späda ut eller lösa upp färgämnen, aromämnen eller andra godkända tillsatser som används i framställningen av **alkoholhaltiga drycker** ska uteslutande vara framställda av jordbruksprodukter.

Ändringsförslag

2. Destillat som används i framställningen av **spritdrycker** och för att späda ut eller lösa upp färgämnen, aromämnen eller andra godkända tillsatser som används i framställningen av **spritdrycker** ska uteslutande vara framställda av jordbruksprodukter **eller härröra från öl**.

Motivering

I överensstämmelsen med förordning (EG) nr 110/2008. I denna förordning hänvisas till spritdrycker medan andra alkoholhaltiga drycker omfattas av sektorsspecifik lagstiftning.

Ändringsförslag 29

Förslag till förordning Artikel 3 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2a. Vid saluföring av jordbruksalkohol eller destillat av jordbruksursprung ska de råvaror som de framställts av anges i de elektroniska följedokumentet.

Motivering

Syftet med detta ändringsförslag är att införa ett krav på att de råvaror som använts vid framställning av jordbruksalkohol eller destillat av jordbruksursprung anges i de elektroniska följedokumentet. Dessa produkter kan användas vid produktion av andra spritdrycker i vilka

endast alkohol eller destillat som framställts av vissa specifika råvaror får användas, såsom det vindestillat som används vid produktionen av brandy. Uppgifter om råvarorna garanterar därför fullständig spårbarhet och förhindrar att lagstiftningen kringgås.

Ändringsförslag 30

Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 1 – led e

Kommissionens förslag

e) De får **enbart** sötas **i enlighet med bilaga I.3 och** för att runda av den slutliga smaken.

Ändringsförslag

e) De får **inte** sötas **utom** för att runda av den slutliga smaken. **Den högsta tillåtna halten av sötningsmedel uttryckt som invertsocker ska inte överskrida de tröskelvärden för respektive kategori som anges i bilaga II.**

Ändringsförslag 31

Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 2 – led e

Kommissionens förslag

e) De får sötas **för att få de egenskaper som är typiska för produkten i fråga, i enlighet med bilaga I.3, med beaktande av gällande lagstiftning i respektive medlemsstat.**

Ändringsförslag

e) De får sötas.

Ändringsförslag 32

Förslag till förordning Artikel 4 – punkt 3 – led e

Kommissionens förslag

e) De får sötas **för att få de egenskaper som utmärker produkten i fråga, i enlighet med bilaga I.3.**

Ändringsförslag

e) De får sötas.

Ändringsförslag 33

Förslag till förordning Artikel 5

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 5

Delegerade befogenheter

1. Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 43 med avseende på följande:

a) Ändring av de tekniska definitionerna i bilaga I.

b) Ändring av kraven på kategorier av spritdrycker enligt del I av bilaga II och de särskilda bestämmelserna om spritdrycker enligt del II av bilaga II.

De delegerade akter som avses i första stycket a *och* b ska inskränka sig till att tillgodose påvisade behov som följer av förändringar i konsumenternas efterfrågemönster, tekniska framsteg, förändringar i berörda internationella standarder eller behoven av produktinnovation.

2. Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 43 med avseende på tillägg av nya kategorier av spritdrycker i bilaga II.

En ny kategori får läggas till på följande villkor:

a) *Marknadsföringen av en spritdryck under visst namn och i enlighet med enhetliga tekniska specifikationer är ekonomiskt och tekniskt nödvändig för att skydda konsumenternas och producenternas intressen.*

b) *En spritdryck har en betydande marknadsandel i minst en medlemsstat.*

c) *Det namn som väljs för den nya kategorin ska antingen vara ett allmänt använt namn eller, om så inte är möjligt, vara av beskrivande karaktär, särskilt genom hänvisning till de råvaror som används i framställningen av spritdrycken.*

d) *De tekniska specifikationerna för den nya kategorin ska fastställas med grund i en utvärdering av de befintliga kvalitets- och produktionsparametrar som*

Artikel 5

Delegerade befogenheter

1. Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 43 med avseende på följande:

a) Ändring av de tekniska definitionerna i bilaga I.

De delegerade akter som avses i första stycket a ska inskränka sig till att tillgodose påvisade behov som följer av förändringar i konsumenternas efterfrågemönster, tekniska framsteg, förändringar i berörda internationella standarder eller behoven av produktinnovation, **med samtidig hänsyn till betydelsen av traditionella metoder i medlemsstaterna.**

används på unionsmarknaden. Tekniska specifikationer ska antas på ett sätt som är förenligt med tillämplig unionslagstiftning om konsumentskydd och med hänsyn till relevanta internationella standarder. Dessa ska garantera både rättvis konkurrens bland unionens tillverkare och det goda anseende som spritdrycker med ursprung i unionen åtnjuter.

3. Kommissionen ska också ges befogenhet att i undantagsfall, om lagstiftningen i det importerande tredjelandet så kräver, anta delegerade akter i enlighet med artikel 43 när det gäller undantag från kraven i de tekniska definitionerna i bilaga I, från kraven på kategorier av spritdrycker enligt del I i bilaga II och från de särskilda bestämmelserna om vissa spritdrycker enligt del II av bilaga II.

3. Kommissionen ska också ges befogenhet att i undantagsfall, om lagstiftningen i det importerande tredjelandet så kräver, anta delegerade akter i enlighet med artikel 43 när det gäller undantag från kraven i de tekniska definitionerna i bilaga I, från kraven på kategorier av spritdrycker enligt del I i bilaga II och från de särskilda bestämmelserna om vissa spritdrycker enligt del II av bilaga II.

Ändringsförslag 34

Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1a. Namn på råvaror eller växter som är förbehållna beteckningar för drycker som tillhör vissa produktkategorier av spritdrycker får användas i samband med beskrivningen och presentationen av alla livsmedel, inklusive spritdrycker, förutsatt att det – i synnerhet när det gäller spritdrycker – säkerställs att konsumenterna inte vilseleds.

Motivering

I EU:s lagstiftning om spritdrycker är t.ex. beteckningarna "gentian", "Kirsch" och "Kümmel" förbehållna vissa kategorier av spritdrycker. Namn på råvaror eller växter används för en mängd olika livsmedel som inte är spritdrycker, t.ex. gentiana-te och körsbärskaka. Även inom spritdryckssektorn måste det vara möjligt att på etiketten ange t.ex. ingrediensen gentiana när den används vid framställningen av en örtlikör.

Ändringsförslag 35

Förslag till förordning
Artikel 8 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Om en spritdryck uppfyller kraven på spritdrycker i flera av **kategorierna 15–47** i del I i bilaga II, får den **säljas** under en eller flera av de **relevanta** försäljningsbeteckningar som fastställs för dessa kategorier.

Ändringsförslag

3. Om en spritdryck uppfyller kraven på spritdrycker i flera av **de kategorier som förtecknas** i del I i bilaga II, får den **släppas ut på marknaden** under en eller flera av de försäljningsbeteckningar som fastställs för dessa kategorier.

Ändringsförslag 36

Förslag till förordning
Artikel 8 – punkt 4 – stycke 2 – inledningen

Kommissionens förslag

Om **en försäljningsbeteckning** kompletteras eller ändras i enlighet med första stycket led a, får den geografiska beteckning som avses i detta led endast kompletteras antingen

Ändringsförslag

Om **ett registrerat namn** kompletteras eller ändras i enlighet med första stycket led a, får den geografiska beteckning som avses i detta led endast kompletteras antingen

Ändringsförslag 37

Förslag till förordning
Artikel 8 – punkt 4 – stycke 2 – led a

Kommissionens förslag

a) med beteckningar som redan användes den 20 februari 2008 för befintliga geografiska beteckningar i den mening som avses i artikel 34.1, eller

Ändringsförslag

a) med beteckningar som redan användes den 20 februari 2008 för befintliga geografiska beteckningar i den mening som avses i artikel 34.1, **inklusive de beteckningar som traditionellt används i medlemsstaterna för att ange att en produkt har en skyddad ursprungsbeteckning enligt nationell lagstiftning**, eller

Motivering

Föredraganden föreslår att respekten för varje medlemsstats egna system för kvalitetskydd ska garanteras.

Ändringsförslag 38

Förslag till förordning

Artikel 8 – punkt 4 – stycke 2 – led b

Kommissionens förslag

b) med beteckningar som **anges i** den aktuella produktspecifikationen.

Ändringsförslag

b) med **de** beteckningar som **är tillåtna enligt** den aktuella produktspecifikationen.

Motivering

Enligt avsnitt 9 i kravspecifikationen för Irish Poteen/Irish Poitín är båda dessa namn tillåtna. Detta ändringsförslag syftar till att skapa överensstämmelse med kravspecifikationen och behålla möjligheten att använda endera av de två stavningarna.

Ändringsförslag 39

Förslag till förordning

Artikel 9 – punkt 1 – led a

Kommissionens förslag

a) Den alkohol som används vid framställningen av livsmedel härrör endast från de spritdrycker som avses i den sammansatta beteckningen eller i hänvisning(arna), förutom när det gäller **etanol** som kan **förekomma i** aromer som används för framställning av detta livsmedel.

Ändringsförslag

a) Den alkohol som används vid framställningen av livsmedel härrör endast från de spritdrycker som avses i den sammansatta beteckningen eller i hänvisning(arna), förutom när det gäller **jordbruksalkohol** som kan **användas som bärare av** aromer som används för framställning av detta livsmedel.

Motivering

Det bör särskilt anges att endast jordbruksalkohol får användas som bärare av sådana aromer som används vid framställning av livsmedel samt att denna alkohol enbart får användas som bärare av aromer och inte ensam.

Ändringsförslag 40

Förslag till förordning

Artikel 9 – punkt 5

Kommissionens förslag

5. Hänvisningar till spritdryckskategorier eller geografiska beteckningar **ska** för presentation av ett

Ändringsförslag

5. **Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 13.1 i förordning (EU) nr 1169/2011 ska** hänvisningar till

livsmedel inte ligga på samma rad som försäljningsbeteckningen. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 10.3 andra stycket, ska hänvisningen när den avser presentation av alkoholhaltiga drycker dessutom vara i en teckenstorlek som är mindre än försäljningsbeteckningen och den sammansatta beteckningen.

spritdryckskategorier eller geografiska beteckningar för presentation av ett livsmedel inte ligga på samma rad som försäljningsbeteckningen. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 10.3 andra stycket **i denna förordning**, ska hänvisningen när den avser presentation av alkoholhaltiga drycker dessutom vara i en teckenstorlek som är mindre än försäljningsbeteckningen och den sammansatta beteckningen.

Motivering

Se ordalydelsen i artikel 13.1 i förordning (EG) nr 1169/2011. Den föreslagna texten är inte förenlig med kraven i förordningen om tillhandahållande av livsmedelsinformation till konsumenterna, där det uttryckligen krävs att den obligatoriska livsmedelsinformationen (bl.a. livsmedlets namn/försäljningsbeteckning) inte på något sätt får avbrytas. I detta fall ska hänvisningen anges på samma rad som försäljningsbeteckningen. Denna anpassning skulle skapa ett tydligt rättsläge för livsmedelsföretagare.

Ändringsförslag 41

Förslag till förordning Artikel 9a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 9a

Märkning vid tillsats av alkohol

Om alkohol, oavsett om den är utspädd eller inte, enligt definitionen i bilaga I.4 har tillsatts en spritdryck som klassificerats i kategorierna 1–14 i bilaga II ska denna spritdryck ha försäljningsbeteckningen "spritdryck". Den får inte ha en beteckning som är förbehållen kategorierna 1–14.

Motivering

Detta motsvarar gällande lagstiftning enligt artikel 11.1 i förordning (EG) nr 110/2008, enligt vilken tillsatsen av neutral alkohol till spritdrycker vars produktion inbegriper jäsningsresulterar i att den beteckning som är förbehållen sådana spritdrycker inte får förekomma någonstans i märkningen.

Ändringsförslag 42

Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag

En blandning ska ha försäljningsbeteckningen ”spritdryck”.

Ändringsförslag

En blandning ska ha försäljningsbeteckningen ”spritdryck”,
vilken ska anges tydligt på en framträdande plats på etiketten.

Motivering

Denna ändring säkerställer att försäljningsbeteckningen anges tydligt, vilket också ingick i den tidigare förordningen (förordning (EG) nr 110/2008).

Ändringsförslag 43

Förslag till förordning Artikel 11 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. En lagringsperiod eller ålder får anges i presentationen eller märkningen av en spritdryck endast med avseende på den yngsta alkoholkomponenten, och förutsatt att spritdrycken **lagrats** under tillsyn av en medlemsstats skattemyndigheter eller annan tillsyn som ger likvärdiga garantier.

Ändringsförslag

3. En lagringsperiod eller ålder får anges i presentationen eller märkningen av en spritdryck endast med avseende på den yngsta alkoholkomponenten, och förutsatt att **alla lagringsprocesser för** spritdrycken **har skett** under tillsyn av en medlemsstats skattemyndigheter eller annan tillsyn som ger likvärdiga garantier. **Kommissionen ska upprätta ett offentligt register över de myndigheter som respektive medlemsstat utsett för uppgiften att övervaka lagringsprocesserna.**

Motivering

Syftet med denna ändring är att precisera att tillsynen över lagrade produkter ska ske kontinuerligt och effektivt och inte sporadiskt eller på basis av stickprov. Syftet är att bekämpa förfalskningar av lagrade produkter, eftersom lagringen ger produkten ett mervärde, och denna bestämmelse garanterar lagligheten och rättvis konkurrens samt utgör ett skydd för slutkonsumenterna.

Ändringsförslag 44

Förslag till förordning Artikel 11 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3a. Om en lagringsperiod eller ålder anges i presentationen eller märkningen av en spritdryck ska den också anges i det elektroniska följedokumentet.

Motivering

Syftet med detta ändringsförslag att se till att viktiga uppgifter om en spritdryck, till exempel försäljningsbeteckningen eller lagringsperioden, återfinns i följedokumentet, för att säkerställa en bättre spårbarhet och förhindra oegentliga metoder som kan snedvrída konkurrensen mellan aktörerna eller vilseleda konsumenterna.

Ändringsförslag 45

Förslag till förordning Artikel 11 – punkt 3b (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3b. Genom undantag från punkt 3 i denna artikel får den genomsnittliga åldern för brandy som lagrats med hjälp av det dynamiska lagringssystemet "criaderas y solera", beräknad i enlighet med beskrivningen i bilaga IIa, endast anges i presentationen eller märkningen under förutsättning att lagringen av brandyn har omfattats av ett tillsynssystem som den behöriga myndigheten godkänt. Den genomsnittliga ålder som anges i märkningen av brandyn måste uttryckas i år och innehålla en hänvisning till systemet "criaderas y solera".

Motivering

Syftet är att ge tillverkare av brandy som lagrats med hjälp av det dynamiska lagringssystemet "criaderas y solera" möjlighet att ange denna genomsnittliga ålder, uttryckt i år, på sina etiketter. Efterlevnaden skulle säkerställas genom att tillverkaren skulle omfattas av ett tillsynssystem som godkänts av den behöriga myndigheten.

Ändringsförslag 46

Förslag till förordning Artikel 12 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. När en spritdrycks geografiska ursprung anges ska detta motsvara ***ett sådant ursprungsland eller ursprungsterritorium som avses i artikel 60 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013¹⁶.***

¹⁶ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 av den 9 oktober 2013 om fastställande av en tullkodex för unionen (EUT L 269, 10.10.2013, s. 1).

Ändringsförslag 47

Förslag till förordning Artikel 13 – stycke 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag 48

Förslag till förordning Artikel 14

Kommissionens förslag

Artikel 14

Användning av en unionssymbol för ***registrerade*** geografiska beteckningar

Unionssymbolen för ***den*** skyddade geografiska ***beteckningen*** får användas vid

Ändringsförslag

1. När en spritdrycks geografiska ursprung anges ska detta motsvara ***den ort eller region där den fas i framställningen av den slutliga produkten ägde rum som gav spritdrycken dess karaktär och väsentliga egenskaper.***

Ändringsförslag

Utan att det påverkar tillämpningen av första stycket gäller för spritdrycker som framställs i unionen och som är avsedda för export att de geografiska beteckningar och termer som anges med kursiverad stil i bilaga II får åtföljas av en översättning i fall då en sådan översättning är ett rättsligt krav i importlandet.

Ändringsförslag

Artikel 14

Användning av en unionssymbol för geografiska beteckningar

Unionssymbolen för ***de*** skyddade geografiska ***beteckningar som antagits i***

märkning *och presentation* av spritdrycker.

enlighet med artikel 12.7 i förordning (EU) nr 1151/2012 får användas vid *presentation och* märkning av spritdrycker *med en geografisk beteckning*.

Ändringsförslag 49

Förslag till förordning Artikel 16

Kommissionens förslag

Artikel 16

Delegerade befogenheter

1. För att ta hänsyn till förändringar i konsumenternas efterfrågemönster, den tekniska utvecklingen, berörda internationella normers utveckling och behovet av att förbättra de ekonomiska villkoren för framställning och saluföring, ska kommissionen ha befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 43 när det gäller ändringar av följande:
 - a) Ändringar av bestämmelserna om uppgifter på etiketterna för spritdrycker som gäller sammansatta beteckningar eller hänvisningar.
 - b) Ändringar av bestämmelserna om presentationen och märkningen av blandningar.
 - c) Uppdateringar och kompletteringar av unionens hänvisningsmetoder för analys av spritdrycker.
2. För att hänsyn ska kunna tas till traditionella lagringsprocesser i medlemsstaterna, ska kommissionen ha befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 43 om undantag från artikel 11.3 när det gäller specifikationen för en lagringsperiod eller ålder i presentationen eller märkningen av

Ändringsförslag

Artikel 16

Delegerade befogenheter

1. För att ta hänsyn till förändringar i konsumenternas efterfrågemönster, den tekniska utvecklingen, berörda internationella normers utveckling och behovet av att förbättra de ekonomiska villkoren för framställning och saluföring, ***med samtidigt säkerställande av konsumentskyddet och samtidig hänsyn till traditionella metoder,*** ska kommissionen ha befogenhet att anta delegerade akter ***som ett komplement till denna förordning,*** i enlighet med artikel 43 när det gäller ändringar av följande:
 - a) Ändringar av bestämmelserna om uppgifter på etiketterna för spritdrycker som gäller sammansatta beteckningar eller hänvisningar.
 - b) Ändringar av bestämmelserna om presentationen och märkningen av blandningar.
 - c) Uppdateringar och kompletteringar av unionens hänvisningsmetoder för analys av spritdrycker.
2. För att hänsyn ska kunna tas till traditionella lagringsprocesser i medlemsstaterna, ska kommissionen ha befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 43 om undantag från artikel 11.3 när det gäller specifikationen för en lagringsperiod eller ålder i presentationen eller märkningen av

spritdrycker.

3. I undantagsfall och om lagstiftningen i det importerande tredjelandet så kräver ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 43 med avseende på undantag från bestämmelserna om presentation och märkning i detta kapitel.

Ändringsförslag 50

Förslag till förordning Artikel 18 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. **Skyddade** geografiska beteckningar får användas av alla aktörer som saluför en spritdryck som framställs i enlighet med motsvarande produktspecifikationer.

Ändringsförslag 51

Förslag till förordning Artikel 18 – punkt 2 – inledningen

Kommissionens förslag

2. **Skyddade** geografiska beteckningar och spritdrycker som använder de skyddade namnen i enlighet med produktspecifikationerna ska skyddas mot följande:

Ändringsförslag 52

Förslag till förordning Artikel 18 – punkt 2 – led a – led i

Kommissionens förslag

i) för jämförbara produkter som inte uppfyller kraven i produktspecifikationen för det skyddade namnet, eller

spritdrycker.

Ändringsförslag

1. Geografiska beteckningar får användas av alla aktörer som saluför en spritdryck som framställs i enlighet med motsvarande produktspecifikationer.

Ändringsförslag

2. Geografiska beteckningar och spritdrycker som använder de skyddade namnen i enlighet med produktspecifikationerna ska skyddas mot följande:

Ändringsförslag

i) för jämförbara produkter som inte uppfyller kraven i produktspecifikationen för det skyddade namnet, **även när produkterna i fråga används som ingredienser**, eller

Motivering

Föredraganden föreslår att man stärker skyddet av geografiska beteckningar med hjälp av den formel som används i förordning (EG) nr 1151/2005 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel: "även när produkterna i fråga används som ingredienser".

Ändringsförslag 53

Förslag till förordning Artikel 18 – punkt 2 – led b

Kommissionens förslag

b) Varje obehörigt bruk, imitation eller anspelning, även när produktens eller tjänstens verkliga ursprung anges eller det skyddade namnet har översatts eller åtföljs av uttryck som "stil", "typ", "metod", "sådan som tillverkas i", "imitation", "smak", "liknande" eller dylikt.

Ändringsförslag

b) Varje obehörigt bruk, imitation eller anspelning, även när produktens eller tjänstens verkliga ursprung anges eller det skyddade namnet har översatts eller åtföljs av uttryck som "stil", "typ", "**sort**", "metod", "sådan som tillverkas i", "imitation", "smak", "liknande" eller dylikt, **även när produkterna i fråga används som ingredienser.**

Motivering

Föredraganden föreslår att man stärker skyddet av geografiska beteckningar med hjälp av den formel som används i förordning (EG) nr 1151/2005 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel: "även när produkterna i fråga används som ingredienser".

Ändringsförslag 54

Förslag till förordning Artikel 18 – punkt 2 – led c

Kommissionens förslag

c) Varje annan osann eller vilseledande uppgift om ursprung, härkomst, beskaffenhet eller väsentliga egenskaper hos produkten **på den inre eller yttre förpackningen, reklammaterial eller handlingar, liksom förpackning** av produkten **i en behållare** som är ägnad att inge en oriktig föreställning om produktens verkliga ursprung.

Ändringsförslag

c) Varje annan osann eller vilseledande uppgift om ursprung, härkomst, beskaffenhet, **ingredienser** eller väsentliga egenskaper hos produkten **som anges i presentationen eller märkningen** av produkten **och** som är ägnad att inge en oriktig föreställning om produktens verkliga ursprung,

Ändringsförslag 55

Förslag till förordning Artikel 18 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. **Skyddade** geografiska beteckningar får inte vara generiska i unionen i den mening som avses i artikel 32.1.

Ändringsförslag

3. Geografiska beteckningar får inte vara generiska i unionen i den mening som avses i artikel 32.1.

Ändringsförslag 56

Förslag till förordning Artikel 18 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3a. Det skydd av geografiska beteckningar som avses i punkt 2 ska också tillämpas på varor som förs in i unionens tullområde utan att släppas ut för fri rörlighet inom unionen.

Ändringsförslag 57

Förslag till förordning Artikel 18 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Medlemsstaterna ska vidta nödvändiga åtgärder för att förebygga eller stoppa sådan olaglig användning av **skyddade** geografiska beteckningar som avses i punkt 2.

Ändringsförslag

4. Medlemsstaterna ska vidta nödvändiga åtgärder för att förebygga eller stoppa sådan olaglig användning av geografiska beteckningar som avses i punkt 2.

Ändringsförslag 58

Förslag till förordning Artikel 18 – punkt 4a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

4a. Medlemsstaterna får tillämpa bestämmelserna i artiklarna 61–72 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter

på områden där det produceras vin som lämpar sig för framställning av spritdrycker med en geografisk beteckning. För tillämpningen av de bestämmelserna får de berörda områdena få behandlas som områden där det får produceras vin med skyddad ursprungsbeteckning eller skyddad geografisk beteckning.

Motivering

Genom ändringsförslaget anpassas förordningen till förslaget till yttrande om det så kallade samlingsförslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om finansiella regler för unionens allmänna budget, som parlamentets jordbruksutskott antog den 3 maj 2017.

Ändringsförslag 59

Förslag till förordning Artikel 19 – stycke 1 – led e

Kommissionens förslag

e) En beskrivning av den metod som använts för framställning av spritdrycken och, när det är lämpligt, uppgift om de ursprungliga hävdvunna lokala metoderna samt uppgifter om förpackning i det fall den ansökande gruppen fastställer och ger tillräcklig produktspecifik motivation till att förpackningen ska ske i det avgränsade geografiska området i syfte att trygga kvaliteten eller säkerställa ursprung eller kontroll, med beaktande av unionsrätten, särskilt om den fria rörligheten för varor och det fria tillhandahållandet av tjänster.

Ändringsförslag

e) En beskrivning av den metod som använts för framställning av spritdrycken och, när det är lämpligt, uppgift om de ursprungliga hävdvunna lokala metoderna samt uppgifter om förpackning i det fall ***sökanden eller*** den ansökande gruppen ***(nedan kallade ”sökanden”)*** fastställer och ger tillräcklig produktspecifik motivation till att förpackningen ska ske i det avgränsade geografiska området i syfte att trygga kvaliteten eller säkerställa ursprung eller kontroll, med beaktande av unionsrätten, särskilt om den fria rörligheten för varor och det fria tillhandahållandet av tjänster.

Motivering

(Berör inte den svenska versionen.)

Ändringsförslag 60

Förslag till förordning Artikel 19 – stycke – led f

Kommissionens förslag

f) Uppgifter **om** sambandet **mellan en viss kvalitet, anseendet eller en annan egenskap hos spritdrycken och** det geografiska **område som avses i d.**

Ändringsförslag

f) Uppgifter **som styrker** sambandet **med den geografiska miljön eller** det geografiska **ursprunget.**

Motivering

Syftet är att behålla bestämmelserna i förordning (EG) nr 110/2008. Ett närmare och starkare samband mellan miljön och produkten bör bibehållas.

Ändringsförslag 61

Förslag till förordning

Artikel 20 – punkt 1 – stycke 1 – led a

Kommissionens förslag

a) **Den ansökande gruppens** namn och adress samt namn på och adress till de myndigheter eller, om de är tillgängliga, de organ som kontrollerar efterlevnaden av bestämmelserna i produktspecifikationen.

Ändringsförslag

a) **Sökandens** namn och adress samt namn på och adress till de myndigheter eller, om de är tillgängliga, de organ som kontrollerar efterlevnaden av bestämmelserna i produktspecifikationen.

Motivering

Framställningen av spritdrycker skiljer sig från produktionen av jordbruksprodukter och livsmedel och enskilda sökande måste därför kunna ansöka om geografiska beteckningar. I artikel 23.1 samt i tredje och femte stycket i artikel 24.3 hänvisas det till sökanden.

Ändringsförslag 62

Förslag till förordning

Artikel 20 – punkt 1 – stycke 1 – led c – led i

Kommissionens förslag

i) de viktigaste uppgifterna i produktspecifikationen: namn, en beskrivning av spritdrycken och i förekommande fall de särskilda regler som gäller för förpackning och märkning, samt en kortfattad beskrivning av hur det geografiska området avgränsas,

Ändringsförslag

i) de viktigaste uppgifterna i produktspecifikationen: namn, **kategori**, en beskrivning av spritdrycken och i förekommande fall de särskilda regler som gäller för förpackning och märkning, samt en kortfattad beskrivning av hur det geografiska området avgränsas,

Motivering

En spritdrycks kategori bör också tydligt anges i presentationen av produktspecifikationen för en geografisk beteckning.

Ändringsförslag 63

Förslag till förordning Artikel 20 – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag

a) Uppgift om **den ansökande gruppens** namn och adress.

Ändringsförslag

a) Uppgift om **sökandens** namn och adress.

Motivering

Framställningen av spritdrycker skiljer sig från produktionen av jordbruksprodukter och livsmedel och enskilda sökande måste därför kunna ansöka om geografiska beteckningar. I artikel 23.1 samt i tredje och femte stycket i artikel 24.3 hänvisas det till sökanden.

Ändringsförslag 64

Förslag till förordning Artikel 20 – punkt 2 – led c

Kommissionens förslag

c) En förklaring från medlemsstaten om att den anser att den ansökan som lämnats in av **den ansökande gruppen** bör ge upphov till ett positivt beslut och uppfyller villkoren i den här förordningen och de bestämmelser som antagits i enlighet med den.

Ändringsförslag

c) En förklaring från medlemsstaten om att den anser att den ansökan som lämnats in av **sökanden** bör ge upphov till ett positivt beslut och uppfyller villkoren i den här förordningen och de bestämmelser som antagits i enlighet med den.

Motivering

Framställningen av spritdrycker skiljer sig från produktionen av jordbruksprodukter och livsmedel och enskilda sökande måste därför kunna ansöka om geografiska beteckningar. I artikel 23.1 samt i tredje och femte stycket i artikel 24.3 hänvisas det till sökanden.

Ändringsförslag 65

Förslag till förordning Artikel 21 – punkt 1 – stycke 3

Kommissionens förslag

En gemensam ansökan ska lämnas till kommissionen av en berörd medlemsstat eller av en **ansökande grupp** i ett berört tredjeland, direkt eller via myndigheterna i det tredjelandet. Den ska inbegripa den förklaring som avses i artikel 20.2 c från alla de berörda medlemsstaterna. Kraven i artikel 20 ska vara uppfyllda i samtliga berörda medlemsstater och tredjeländer.

Ändringsförslag

En gemensam ansökan ska lämnas till kommissionen av en berörd medlemsstat eller av en **sökande** i ett berört tredjeland, direkt eller via myndigheterna i det tredjelandet. Den ska inbegripa den förklaring som avses i artikel 20.2 c från alla de berörda medlemsstaterna. Kraven i artikel 20 ska vara uppfyllda i samtliga berörda medlemsstater och tredjeländer.

Motivering

Framställningen av spritdrycker skiljer sig från produktionen av jordbruksprodukter och livsmedel och enskilda sökande måste därför kunna ansöka om geografiska beteckningar. I artikel 23.1 samt i tredje och femte stycket i artikel 24.3 hänvisas det till sökanden.

Ändringsförslag 66

Förslag till förordning Artikel 21 – punkt 5

Kommissionens förslag

5. Om ansökan avser ett geografiskt område i ett land utanför EU ska ansökan lämnas till kommissionen, **antingen direkt eller** via myndigheterna i det berörda tredje landet.

Ändringsförslag

5. Om ansökan avser ett geografiskt område i ett land utanför EU ska ansökan lämnas till kommissionen via myndigheterna i det berörda tredje landet.

Motivering

Ansökningar från tredjeländer bör lämnas av myndigheterna och inte direkt av sökanden. Detta kommer att göra begäran enhetlig, eftersom landets myndigheter kommer att medverka på lämpligt sätt och får god kännedom om ärendet.

Ändringsförslag 67

Förslag till förordning Artikel 22

Kommissionens förslag

Artikel 22
Nationellt skydd under en

Ändringsförslag

utgår

övergångsperiod

- 1. Medlemsstaten får på nationell nivå, med verkan från och med den dag då ansökan inkom till kommissionen, bevilja tillfälligt skydd för ett namn enligt denna förordning.*
- 2. Det nationella tillfälliga skyddet ska upphöra den dag då det antingen fattas beslut om registrering enligt denna förordning eller den inlämnade ansökan dras tillbaka.*
- 3. Om namnet inte registreras enligt detta kapitel ska den berörda medlemsstaten bära hela ansvaret för ett sådant nationellt skydd.*
- 4. Åtgärder som medlemsstaterna vidtar med stöd av punkt 1 ska endast ha verkan nationellt och får inte påverka handeln inom unionen eller den internationella handeln.*

Motivering

Här stryks en bestämmelse om nationellt skydd under en övergångsperiod på EU-nivå. En geografisk beteckning kan redan skyddas genom nationell lagstiftning, både permanent och tillfälligt.

Ändringsförslag 68

Förslag till förordning Artikel 23 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Kommissionen ska på lämpligt sätt granska ansökningar som mottas enligt artikel 21 för att avgöra om de är motiverade och uppfyller villkoren i detta kapitel. Denna granskning **bör** slutföras inom **tolvmånader**. Om denna tidsfrist överskrids ska kommissionen skriftligen informera sökanden om orsakerna till förseningen.

Ändringsförslag

1. Kommissionen ska på lämpligt sätt granska ansökningar som mottas enligt artikel 21 för att avgöra om de är motiverade och uppfyller villkoren i detta kapitel. Denna granskning **ska bestå av en kontroll av att det inte finns några uppenbara felaktigheter i ansökan och ska som regel** slutföras inom **sex månader**. Om denna tidsfrist överskrids ska kommissionen **omedelbart** skriftligen informera sökanden om orsakerna till förseningen.

Kommissionen ska minst varje månad offentliggöra en förteckning över namn för vilka registreringsansökningar har inlämnats, med uppgift om vilken dag de lämnats in.

Kommissionen ska minst varje månad offentliggöra en förteckning över namn för vilka registreringsansökningar har inlämnats, med uppgift om vilken dag de lämnats in.

Ändringsförslag 69

Förslag till förordning Artikel 27 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Om kommissionen på grundval av den information kommissionen har tillgång till från den granskning som utförts enligt artikel 23.1 anser att villkoren för registrering inte är uppfyllda, ska den anta **genomförandeakter** om att avslå ansökan. **Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 44.2.**

Ändringsförslag

1. Om kommissionen på grundval av den information kommissionen har tillgång till från den granskning som utförts enligt artikel 23.1 anser att villkoren för registrering inte är uppfyllda, ska den **i enlighet med artikel 43 anta delegerade akter som kompletterar denna förordning**, om att avslå ansökan.

Motivering

Delegerade akter införs för att skydda parlamentets befintliga rättigheter.

Ändringsförslag 70

Förslag till förordning Artikel 27 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Om kommissionen inte mottar något meddelande om invändning eller någon motiverad invändning som kan tas upp till prövning enligt artikel 24, ska den **utan att tillämpa förfarandet i artikel 44.2 anta genomförandeakter** om registrering av namnet.

Ändringsförslag

2. Om kommissionen inte mottar något meddelande om invändning eller någon motiverad invändning som kan tas upp till prövning enligt artikel 24, ska den **, i enlighet med artikel 43, anta delegerade akter som kompletterar denna förordning**, om registrering av namnet.

Motivering

Delegerade akter införs för att skydda parlamentets befintliga rättigheter.

Ändringsförslag 71

Förslag till förordning Artikel 27 – punkt 3 – led a

Kommissionens förslag

a) Om parterna har nått en överenskommelse, **registrera namnet genom genomförandeakter som antas utan tillämpning av förfarandet i artikel 44.2** och, om det är nödvändigt, ändra den information som har offentliggjorts enligt artikel 23.2, förutsatt att sådana ändringar inte är väsentliga.

Ändringsförslag

a) Om parterna har nått en överenskommelse, **, i enlighet med artikel 43 anta delegerade akter som kompletterar denna förordning, för att registrera namnet** och, om det är nödvändigt, ändra den information som har offentliggjorts enligt artikel 23.2, förutsatt att sådana ändringar inte är väsentliga.

Motivering

Delegerade akter införs för att skydda parlamentets befintliga rättigheter.

Ändringsförslag 72

Förslag till förordning Artikel 27 – punkt 3 – led b

Kommissionens förslag

b) Om ingen överenskommelse har nåtts, anta **genomförandeakter** med beslut om registrering. **Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 44.2.**

Ändringsförslag

b) Om ingen överenskommelse har nåtts, **i enlighet med artikel 43 anta delegerade akter som kompletterar denna förordning**, med beslut om registrering.

Motivering

Delegerade akter införs för att skydda parlamentets befintliga rättigheter.

Ändringsförslag 73

Förslag till förordning Artikel 28 – punkt 1 – stycke 2a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Om nationell lagstiftning gäller ska ansökan upprättas i enlighet med det förfarande som stadgas i den nationella

lagstiftningen.

Motivering

Med tanke på den mängd olika förfaranden som finns i medlemsstaterna föreslår föredraganden att man klargör att nationella bestämmelser får användas i tillämpliga fall.

Ändringsförslag 74

Förslag till förordning Artikel 28 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Granskningen av ansökan ska **inriktas på** den föreslagna ändringen.

Ändringsförslag

3. Granskningen av ansökan ska **endast avse** den föreslagna ändringen.

Motivering

För att undvika att tidigare godkända ansökningar tas upp på nytt och om endast små justeringar behövs, bör endast de föreslagna ändringarna omfattas av kommissionens förfaranden.

Ändringsförslag 75

Förslag till förordning Artikel 29 – stycke 1 – inledningen

Kommissionens förslag

Kommissionen **får**, på eget initiativ eller på begäran av en fysisk eller juridisk person som har ett berättigat intresse, **anta genomförandeakter för** att avregistrera en skyddad geografisk beteckning i följande fall:

Ändringsförslag

Kommissionen **ges befogenhet att, i enlighet med artikel 43, anta delegerade akter som kompletterar denna förordning**, på eget initiativ eller på begäran av en fysisk eller juridisk person som har ett berättigat intresse, **i syfte** att avregistrera en skyddad geografisk beteckning i följande fall:

Motivering

Delegerade akter införs för att skydda parlamentets befintliga rättigheter.

Ändringsförslag 76

Förslag till förordning Artikel 29 – punkt 1 – led b

Kommissionens förslag

b) Det har under minst sju år inte saluförts några produkter under den aktuella skyddade geografiska beteckningen.

Ändringsförslag

b) Det har under minst sju **på varandra följande** år inte saluförts några produkter under den aktuella skyddade geografiska beteckningen.

Ändringsförslag 77

**Förslag till förordning
Artikel 29 – stycke 3**

Kommissionens förslag

De genomförandeakter som avses i första stycket ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 44.2.

Ändringsförslag

utgår

Motivering

Delegerade akter införs för att skydda parlamentets befintliga rättigheter.

Ändringsförslag 78

**Förslag till förordning
Artikel 29 – stycke 3a (ny)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Akter om avregistrering av geografiska beteckningar ska offentliggöras i Europeiska unionens officiella tidning.

Ändringsförslag 79

**Förslag till förordning
Artikel 30 – stycke 1**

Kommissionens förslag

Kommissionen ska anta **genomförandeakter utan att tillämpa det förfarande som avses i artikel 44.2** för inrättandet och upprätthållandet av ett allmänt tillgängligt, uppdaterat elektroniskt

Ändringsförslag

Kommissionen ska, **i enlighet med artikel 43**, anta **delegerade akter som kompletterar denna förordning**, för inrättandet och upprätthållandet av ett allmänt tillgängligt, uppdaterat elektroniskt

register över skyddade geografiska beteckningar för spritdrycker som erkänns enligt denna ordning (nedan kallat registret).

register över skyddade geografiska beteckningar för spritdrycker som erkänns enligt denna ordning (nedan kallat registret), **vilket ersätter och har samma rättsliga ställning som bilaga III till förordning (EG) nr 110/2008. Registret [infoga fotnot med direktlänk till relevant webbplats] ska ge direkt tillgång till alla produktspecifikationer för spritdrycker som är registrerade som geografiska beteckningar.**

Ändringsförslag 80

Förslag till förordning Artikel 30 – stycke 2

Kommissionens förslag

Kommissionen **får** anta **genomförandeakter** med närmare bestämmelser om registrets utformning och innehåll. **Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 44.2.**

Ändringsförslag

Kommissionen **ges befogenhet att, i enlighet med artikel 43, anta delegerade akter som kompletterar denna förordning,** med närmare bestämmelser om registrets utformning och innehåll.

Ändringsförslag 81

Förslag till förordning Artikel 30 – stycke 3

Kommissionens förslag

Geografiska beteckningar för spritdrycker framställda i tredjeländer, som skyddas i unionen i enlighet med ett internationellt avtal i vilket unionen är avtalslutande part, får föras in i registret som geografiska beteckningar.

Ändringsförslag

Geografiska beteckningar för spritdrycker framställda i tredjeländer, som skyddas i unionen i enlighet med ett internationellt avtal i vilket unionen är avtalslutande part, får föras in i registret som geografiska beteckningar **först efter det att kommissionen har antagit en delegerad akt om detta.**

Motivering

Delegerade akter införs för att skydda parlamentets befintliga rättigheter.

Ändringsförslag 82

Förslag till förordning Artikel 31 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3a. Skyddet av geografiska beteckningar för spritdrycker i enlighet med artikel 2 i denna förordning ska inte påverka tillämpningen av de skyddade geografiska beteckningar och ursprungsbeteckningar för produkter som fastställs i artikel 93 i förordning (EU) nr 1308/2013.

Motivering

Föredraganden föreslår att kommissionens text anpassas till artikel 100 i förordning (EG) nr 1308/133 om den gemensamma organisationen av marknaden för jordbruksprodukter, där det anges att skyddet av skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar för vin ska ske utan att det påverkar skyddet för spritdrycker.

Ändringsförslag 83

Förslag till förordning Artikel 32 – punkt 3

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3. Ett namn får inte skyddas som geografisk beteckning om **framställningen eller de förberedelser** som krävs för att framställa den berörda kategorin av spritdrycker inte utförs i det berörda geografiska området.

3. Ett namn får inte skyddas som geografisk beteckning om **de steg** som krävs för att framställa den berörda kategorin av spritdrycker inte utförs i det berörda geografiska området.

Motivering

För att undvika förvirring, eftersom det inte görs någon åtskillnad mellan framställning och beredning inom spritdryckssektorn.

Ändringsförslag 84

Förslag till förordning Artikel 34

Kommissionens förslag

Artikel 34

Genomförandebefogenhet avseende befintliga **skyddade** geografiska beteckningar

1. **Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 2, ska** geografiska beteckningar för spritdrycker som är skyddade enligt förordning (EG) nr 110/2008 automatiskt skyddas som geografiska beteckningar enligt den här förordningen.

Kommissionen ska föra in dem i registret.

2. **Under två år efter ikraftträdandet av den föreliggande förordningen får kommissionen genom genomförandeakter på eget initiativ besluta att dra in skyddet för sådana skyddade geografiska beteckningar som avses i artikel 20 i förordning (EU) nr 110/2008 om de inte uppfyller kraven i artikel 2.1.6. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 44.2.**

Ändringsförslag 85

Förslag till förordning

Artikel 35 – punkt 1 – stycke 1 – led b

Kommissionens förslag

b) ett **kontrollorgan** i den mening som avses i artikel 2 **andra stycket punkt 5** i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 882/2004¹⁹, som utför produktcertifieringar.

¹⁹ **Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 882/2004 av den 29 april 2004 om offentlig kontroll för att säkerställa kontrollen av efterlevnaden av foder- och livsmedelslagstiftningen samt bestämmelserna om djurhälsa och djurskydd (EUT L 165, 30.4.2004, s. 1).**

Ändringsförslag

Artikel 34

Befogenhet avseende befintliga geografiska beteckningar

Geografiska beteckningar för spritdrycker som är skyddade enligt förordning (EG) nr 110/2008 **ska** automatiskt skyddas som geografiska beteckningar enligt den här förordningen. Kommissionen ska föra in dem i registret.

Ändringsförslag

b) ett **organ med delegerade uppgifter** i den mening som avses i artikel 3.5 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/625¹⁹, som utför produktcertifieringar.

¹⁹ **Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/625 av den 15 mars 2017 om offentlig kontroll och annan offentlig verksamhet för att säkerställa tillämpningen av livsmedels- och foderlagstiftningen och av bestämmelser om djurs hälsa och djurskydd, växtskydd och växtskyddsmedel samt om ändring av**

Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 999/2001, (EG) nr 396/2005, (EG) nr 1069/2009, (EG) nr 1107/2009, (EU) nr 1151/2012, (EU) nr 652/2014, (EU) 2016/429 och (EU) 2016/2031, rådets förordningar (EG) nr 1/2005 och (EG) nr 1099/2009 och rådets direktiv 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG och 2008/120/EG och om upphävande av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 854/2004 och (EG) nr 882/2004, rådets direktiv 89/608/EEG, 89/662/EEG, 90/425/EEG, 91/496/EEG, 96/23/EG, 96/93/EG och 97/78/EG samt rådets beslut 92/438/EEG (förordningen om offentlig kontroll) (EUT L 95, 7.4. 2017, s.1).

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skapa överensstämmelse med den nya förordningen (EU) 2017/625 av den 15 mars 2017 om offentlig kontroll och annan offentlig verksamhet.

Ändringsförslag 86

Förslag till förordning Artikel 35 – punkt 1 – stycke 2

Kommissionens förslag

Utan att det hindrar tillämpningen av nationell lagstiftning ska kostnaderna för sådana verifieringar av efterlevnaden av produktspecifikationerna bäras av de **livsmedelsföretagare** som omfattas av kontrollerna.

Ändringsförslag

Utan att det hindrar tillämpningen av nationell lagstiftning ska kostnaderna för sådana verifieringar av efterlevnaden av produktspecifikationerna bäras av de **aktörer** som omfattas av kontrollerna.

Motivering

Orden "aktörer" och "livsmedelsföretagare" används i kommissionens text. Föredraganden föreslår att endast ordet "aktörer" bör behållas i enlighet med förordning (EG) nr 110/2008. Ordet representerar bättre mångfalden av yrkesverksamma inom sektorn.

Ändringsförslag 87

Förslag till förordning Artikel 35 – punkt 5

Kommissionens förslag

5. De behöriga myndigheter eller organ som avses i punkterna 1 och 2 som utför verifieringen av den **skyddade** geografiska beteckningen enligt produktspecifikationerna ska vara objektiva och opartiska. De ska förfoga över den utbildade personal och de resurser som är nödvändiga för uppgifterna ska kunna utföras.

Ändringsförslag

5. De behöriga myndigheter eller organ som avses i punkterna 1 och 2 som utför verifieringen av den geografiska beteckningen enligt produktspecifikationerna ska vara objektiva och opartiska. De ska förfoga över den utbildade personal och de resurser som är nödvändiga för uppgifterna ska kunna utföras.

Ändringsförslag 88

Förslag till förordning Artikel 37 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. De förfaranden och krav som fastställs i förordning **(EG) nr 882/2004** ska gälla i tillämpliga delar för de kontroller som föreskrivs i artiklarna 35 och 36 i denna förordning.

Ändringsförslag

1. De förfaranden och krav som fastställs i förordning **(EU) 2017/625** ska gälla i tillämpliga delar för de kontroller som föreskrivs i artiklarna 35 och 36 i denna förordning.

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skapa överensstämmelse med den nya förordningen (EU) 2017/625 av den 15 mars 2017 om offentlig kontroll och annan offentlig verksamhet.

Ändringsförslag 89

Förslag till förordning Artikel 37 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Medlemsstaterna ska se till att verksamheter avseende kontrollskyldigheterna enligt detta kapitel förs in i ett separat avsnitt av de fleråriga nationella kontrollplanerna enligt artiklarna **41–43** i förordning **(EG) nr 882/2004**.

Ändringsförslag

2. Medlemsstaterna ska se till att verksamheter avseende kontrollskyldigheterna enligt detta kapitel förs in i ett separat avsnitt av de fleråriga nationella kontrollplanerna enligt artiklarna **109–111** i förordning **(EU) 2017/625**.

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skapa överensstämmelse med den nya förordningen (EU)

2017/625 av den 15 mars 2017 om offentlig kontroll och annan offentlig verksamhet.

Ändringsförslag 90

Förslag till förordning Artikel 37 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. De årliga rapporter som avses i artikel 44.1 i förordning (EG) nr 882/2004 ska innehålla ett separat avsnitt med de uppgifter som anges i bestämmelsen om kontroll av att de skyldigheter som fastställs i den föreliggande förordningen efterlevs.

Ändringsförslag

3. De årliga rapporter som avses i artikel 113.1 i förordning (EU)2017/625 ska innehålla ett separat avsnitt med de uppgifter som anges i bestämmelsen om kontroll av att de skyldigheter som fastställs i den föreliggande förordningen efterlevs.

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skapa överensstämmelse med den nya förordningen (EU) 2017/625 av den 15 mars 2017 om offentlig kontroll och annan offentlig verksamhet.

Ändringsförslag 91

Förslag till förordning Artikel 38

Kommissionens förslag

Artikel 38

Delegerade befogenheter

1. För att ta hänsyn till särdragen i framställningen i det avgränsade geografiska området ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 43 med avseende på

a) ytterligare kriterier för avgränsningen av det geografiska området, och

b) begränsningar och undantag för framställningen inom det avgränsade geografiska området.

2. För att garantera produktkvalitet och spårbarhet får kommissionen genom delegerade akter antagna i enlighet med artikel 43, föreskriva de villkor på vilka

Ändringsförslag

Artikel 38

Delegerade befogenheter

produktspecifikationerna får innehålla uppgifter om förpackning enligt artikel 19 e eller särskilda märkningsbestämmelser som avses i artikel 19 h.

3. För att tillvarata producenters eller ***livsmedelsföretagares*** legitima rättigheter eller intressen får kommissionen, genom delegerade akter som antagits i enlighet med artikel 43 fastställa
 - a) i vilka fall en enskild producent får ansöka om skydd av en geografisk beteckning,
 - b) vilka krav som ska fullgöras vid ansökan om skydd av geografisk beteckning, inledande nationella förfaranden, kommissionens granskning, invändningsförfarande och avregistrering av skyddade geografiska beteckningar, däribland när det geografiska området omfattar mer än ett land.
4. För att säkerställa att produktspecifikationer innehåller relevant och koncis information ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 43 om regler för begränsning av de uppgifter som ingår i produktspecifikationen, i de fall en sådan begränsning är nödvändig för att undvika alltför omfattande registreringsansökningar.
5. För att förenkla handläggningen av ändringsansökningar, också i de fall ändringen består av en tillfällig ändring av produktspecifikationen till följd av obligatoriska sanitära eller fytosanitära åtgärder som införts av offentliga myndigheter eller med anledning av på naturkatastrofer eller ogynnsamma väderförhållanden som formellt erkänts av behöriga myndigheter, ska kommissionen ges befogenhet att i enlighet med artikel 43 anta delegerade akter som fastställer villkor och krav på förfarandet för ändringsansökningar, vilka ska godkännas både av medlemsstaterna och kommissionen.
6. För att förhindra olovlig användning

3. För att tillvarata producenters eller ***aktörers*** legitima rättigheter eller intressen får kommissionen, genom delegerade akter som antagits i enlighet med artikel 43 fastställa
 - a) i vilka fall en enskild producent får ansöka om skydd av en geografisk beteckning,
 - b) vilka krav som ska fullgöras vid ansökan om skydd av geografisk beteckning, inledande nationella förfaranden, kommissionens granskning, invändningsförfarande och avregistrering av skyddade geografiska beteckningar, däribland när det geografiska området omfattar mer än ett land.
4. För att säkerställa att produktspecifikationer innehåller relevant och koncis information ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 43 om regler för begränsning av de uppgifter som ingår i produktspecifikationen, i de fall en sådan begränsning är nödvändig för att undvika alltför omfattande registreringsansökningar.
5. För att förenkla handläggningen av ändringsansökningar, också i de fall ändringen består av en tillfällig ändring av produktspecifikationen till följd av obligatoriska sanitära eller fytosanitära åtgärder som införts av offentliga myndigheter eller med anledning av på naturkatastrofer eller ogynnsamma väderförhållanden som formellt erkänts av behöriga myndigheter, ska kommissionen ges befogenhet att i enlighet med artikel 43 anta delegerade akter som fastställer villkor och krav på förfarandet för ändringsansökningar, vilka ska godkännas både av medlemsstaterna och kommissionen.
6. För att förhindra olovlig användning

av geografiska beteckningar får kommissionen anta delegerade akter i enlighet med artikel 43 om lämpliga åtgärder som medlemsstaterna ska vidta i detta avseende.

7. För att de kontroller som föreskrivs i detta kapitel ska vara effektiva ska kommissionen vara behörig att anta delegerade akter i enlighet med artikel 43 om de åtgärder som krävs när det gäller **livsmedelsföretagares** meddelanden till de behöriga myndigheterna.

Ändringsförslag 92

Förslag till förordning Artikel 40 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Medlemsstaterna ska ha ansvaret för kontrollen av spritdrycker. De ska vidta de åtgärder som krävs för att se till att denna förordning efterlevs och utse den myndighet som ska kontrollera att förordningen efterlevs.

Ändringsförslag 93

Förslag till förordning Artikel 43 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Den befogenhet att anta delegerade akter som avses i artiklarna 5, 16, 38, 41 och 46.2 ska ges kommissionen **tills vidare** från och med **dag då denna förordning träder i kraft**.

av geografiska beteckningar får kommissionen anta delegerade akter i enlighet med artikel 43 om lämpliga åtgärder som medlemsstaterna ska vidta i detta avseende.

7. För att de kontroller som föreskrivs i detta kapitel ska vara effektiva ska kommissionen vara behörig att anta delegerade akter i enlighet med artikel 43 om de åtgärder som krävs när det gäller **aktörers** meddelanden till de behöriga myndigheterna.

Ändringsförslag

1. Medlemsstaterna ska ha ansvaret för kontrollen av spritdrycker, **i enlighet med förordning (EU) 2017/625**. De ska vidta de åtgärder som krävs för att se till att denna förordning efterlevs och utse den myndighet som ska kontrollera att förordningen efterlevs.

Ändringsförslag

2. Den befogenhet att anta delegerade akter som avses i artiklarna 5, 16, **27, 29, 30**, 38, 41 och 46.2 ska ges **till** kommissionen **för en period på fem år** från och med **den ... [EUT för in dagen för denna förordnings ikraftträdande]**. **Kommissionen ska utarbeta en rapport om delegeringen av befogenhet senast nio månader före utgången av femårsperioden. Delegeringen av befogenhet ska genom tyst medgivande förlängas med perioder av samma längd,**

såvida inte Europaparlamentet eller rådet motsätter sig en sådan förlängning senast tre månader före utgången av perioden i fråga.

Ändringsförslag 94

Förslag till förordning Artikel 46 – punkt 3 – stycke 1

Kommissionens förslag

3. Artiklarna 19–23, 28 och 29 ska vara tillämpliga på ansökningar om skydd, ansökningar om ändring eller avregistrering som lämnats in efter den dag den föreliggande förordningen börjar tillämpas.

Ändringsförslag

3. Artiklarna 19–23, 28 och 29 ska vara tillämpliga på ansökningar om skydd, ansökningar om ändring eller avregistrering som lämnats in efter den dag den föreliggande förordningen börjar tillämpas. ***Hänvisning till produktspecifikationer enligt artikel 2.1.7 ska i lämpliga fall också anses omfatta de tekniska specifikationerna för spritdrycker som skyddas enligt förordning (EG) nr 110/2008, i synnerhet med avseende på denna artikel och artiklarna 18, 28, 29, 35, 38 och 39 i denna förordning.***

Ändringsförslag 95

Förslag till förordning Bilaga I – led 1 – led 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(1a) Med ”framställt av jordbruksprodukter” avses produkter som erhålls från jordbruksprodukter som förtecknas i bilaga I till fördraget eller bearbetade livsmedel som framställs uteslutande av sådana produkter och som lämpar sig för mänsklig konsumtion.

Ändringsförslag 96

Förslag till förordning Bilaga I – led 1 – led 1b (nytt)

(1b) Med ”destillering” avses ett förfarande då en blandning av alkoholhaltiga ämnen eller en alkoholhaltig vätska värms upp och den ånga som uppstår därefter kondenseras igen. Detta termiska förfarande syftar antingen till att separera ämnen i den ursprungliga blandningen eller till att förstärka vissa sensoriska egenskaper hos den alkoholhaltiga vätskan. Destilleringen sker en eller flera gånger, beroende på produktkategori, framställningsmetoder eller använd utrustning.

Motivering

I gällande förordning nr 110/2008 anges det ibland för enskilda produktkategorier huruvida destillering i ett eller flera steg får användas. Detta har vid tillämpningen av den gällande spritdrycksförordningen lett till ett något oklart rättsläge i fråga om huruvida destillering får ske en eller flera gånger för de kategorier där destillering nämns utan närmare precisering. Dubbel destillering är den traditionella destilleringsmetoden och tillämpas fortfarande för många produktkategorier.

Ändringsförslag 97

Förslag till förordning Bilaga I – led 1 – led 2 – stycke 1

Kommissionens förslag

Med ”destillat framställt av jordbruksprodukter” avses en alkoholhaltig vätska som erhålls genom destillering, efter alkoholjäsning, **av sådana jordbruksprodukter som förtecknas i bilaga I till fördraget**; ett sådant destillat har inte samma egenskaper som etanol eller en spritdryck, men det ska ha kvar arom och smak av de råvaror som använts.

Ändringsförslag

Med ”destillat framställt av jordbruksprodukter” avses en alkoholhaltig vätska som erhålls genom destillering, efter alkoholjäsning; ett sådant destillat har inte samma egenskaper som etanol eller en spritdryck, men det ska ha kvar arom och smak av de råvaror som använts.

Ändringsförslag 98

Förslag till förordning Bilaga I – led 1 – led 2 – stycke 2

Kommissionens förslag

Om det hänvisas till de råvaror som använts ska destillatet ha erhållits uteslutande från dessa råvaror.

Ändringsförslag

(Berör inte den svenska versionen.)

Motivering

(Berör inte den svenska versionen.)

Ändringsförslag 99

**Förslag till förordning
Bilaga I – led 1 – led 2a (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(2a) Inom ramen för denna förordning används den allmänna termen ”destillering” både för enkel destillering och fraktionerad destillering samt omdestillering.

Motivering

Fraktionerad destillering används traditionellt och som allmän praxis även för kategorier av spritdrycker där detta inte specifikt anges i kraven för kategorin i bilaga II. Av rättssäkerhetsskäl är det nödvändigt att förtydliga termen destillering, så att producenterna får garantier om att deras traditionella framställningsmetoder är lagenliga.

Ändringsförslag 100

**Förslag till förordning
Bilaga I – led 1 – led 3 – led ea (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ea) Stevia.

Motivering

Konsumenternas intresse för lågkaloriprodukter har medfört en ökad användning av detta naturliga sötningsmedel bland tillverkarna av vissa drycker.

Ändringsförslag 101

Förslag till förordning Bilaga I – led 1 – led 3 – led f

Kommissionens förslag

f) Andra naturliga **kolhydrater** som har en liknande effekt som de produkter som avses i punkterna a–e.

Ändringsförslag

f) Andra naturliga **ämnen eller jordbruksråvaror** som har en liknande effekt som de produkter som avses i punkterna a–e.

Ändringsförslag 102

Förslag till förordning Bilaga I – led 1 – led 4

Kommissionens förslag

(4) Med ”tillsats av alkohol” avses tillsats av jordbruksalkohol, destillat av jordbruksprodukter eller båda i en spritdryck.

Ändringsförslag

(4) Med ”tillsats av alkohol” avses tillsats av jordbruksalkohol, destillat av jordbruksprodukter eller båda i en spritdryck. **Användning av jordbruksalkohol för att späda ut eller lösa färgämnen, aromer eller andra godkända tillsatser som används vid framställningen av spritdrycker ska inte betraktas som tillsats av alkohol.**

Ändringsförslag 103

Förslag till förordning Bilaga I – led 1 – led 8a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(8a) Med ”aromatisering” avses tillägg av aromer eller livsmedelsingredienser med aromgivande egenskaper vid framställningen av en spritdryck.

Motivering

Enskilda definitioner som saknas i bilaga I. Denna definition bör vara likadan som den i förordning (EG) nr 110/2008 för att bidra till tillämpningen av enhetliga regler i alla medlemsstater.

Ändringsförslag 104

Förslag till förordning Bilaga I – led 1 – led 14

Kommissionens förslag

(14) Med ”användning av färgämnen” avses användning av en eller flera färgämnen vid framställning av en spritdryck på det sätt som avses i bilaga I punkt 2 till förordning (EG) nr 1333/2008.

Ändringsförslag

(Berör inte den svenska versionen.)

Motivering

Ändringsförslag 105

Förslag till förordning Bilaga I – led 1 – led 16a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(16a) Med ”tillverkningsort” avses den plats eller region där den fas i framställningen av den färdiga produkten ägde rum som gav spritdrycken dess karaktär och väsentliga, slutliga egenskaper.

Motivering

Enskilda definitioner som saknas i bilaga I. Denna definition bör vara likadan som den i förordning (EG) nr 110/2008 för att bidra till tillämpningen av enhetliga regler i alla medlemsstater.

Ändringsförslag 106

Förslag till förordning Bilaga I – led 1 – led 16b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(16b) Med ”beskrivning” avses de ord som används i märkningen, i presentationen och på ytterförpackningen, i följedokument vid transporter, i

handelsdokument, särskilt fakturor och följesedlar, och i reklam.

Motivering

Enskilda definitioner som saknas i bilaga I. Denna definition bör vara likadan som den i förordning (EG) nr 110/2008 för att bidra till tillämpningen av enhetliga regler i alla medlemsstater.

Ändringsförslag 107

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 1 – led a – led ii

Kommissionens förslag

ii) En spritdryck som uteslutande framställts genom alkoholjäsning och destillering av sockerrörssaft, och som dels har de särskilda aromatiska egenskaper som kännetecknar rom, dels en halt av flyktiga ämnen om minst 225 gram per hektoliter alkohol (100 volymprocent). Denna spritdryck får säljas med ordet ”jordbruks-” som bestämning till **försäljningsbeteckningen** ”rom” tillsammans med **någon** av de registrerade geografiska **beteckningar** för de franska utomeuropeiska departementen och den autonoma regionen Madeira.

Ändringsförslag

ii) En spritdryck som uteslutande framställts genom alkoholjäsning och destillering av sockerrörssaft, och som dels har de särskilda aromatiska egenskaper som kännetecknar rom, dels en halt av flyktiga ämnen om minst 225 gram per hektoliter alkohol (100 volymprocent). Denna spritdryck får säljas med ordet ”jordbruks-” som bestämning till **det registrerade namnet** ”rom” **endast** tillsammans med **en** av de registrerade geografiska **beteckningarna** för de franska utomeuropeiska departementen och den autonoma regionen Madeira.

Ändringsförslag 108

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 1 – led fa (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

fa) Rom får sötas med upp till 20 gram per liter slutprodukt, uttryckt som invertsocker, för att runda av den slutliga smaken.

Ändringsförslag 109

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 2 – rubriken

Kommissionens förslag

2. Whisky eller whiskey

Ändringsförslag

2. *Whisky* eller *whiskey*

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skriva namnet på kategorin av spritdrycker med kursiv stil för tillämpning av artikel 13 i förslaget till förordning.

Ändringsförslag 110

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 2 – led c

Kommissionens förslag

- c) Alkohol får inte tillsättas enligt definitionen i bilaga **I.54**, oavsett om denna är utspädd eller ej.

Ändringsförslag

- c) Alkohol får inte tillsättas enligt definitionen i bilaga **I.4**, oavsett om denna är utspädd eller ej.

Motivering

Korrigerig av ett skrivfel i förslaget.

Ändringsförslag 111

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 2 – led d

Kommissionens förslag

- d) Whisky eller whiskey får inte sötas eller smaksättas, och får inte heller innehålla några andra tillsatser än sockerkulör som används som färgning.

Ändringsförslag

- d) Whisky eller whiskey får inte sötas eller smaksättas, och får inte heller innehålla några andra tillsatser än sockerkulör (**E150a**) som används som färgning.

Ändringsförslag 112

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 3 – led b

Kommissionens förslag

b) Alkoholhalten i sädessprit ska vara lägst 37 volymprocent med undantag för ”Korn”.

Ändringsförslag

b) Alkoholhalten i sädessprit ska vara lägst 35 volymprocent med undantag för ”Korn”.

Motivering

Korrigerig av ett skrivfel i förslaget.

Ändringsförslag 113

**Förslag till förordning
Bilaga II – del I – kategori 3 – led fa (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

fa) Sädessprit får sötas med upp till 10 gram per liter slutprodukt, uttryckt som invertsocker, för att runda av den slutliga smaken.

Ändringsförslag 114

**Förslag till förordning
Bilaga II – del I – kategori 4 – led d**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

d) Vinsprit får inte smaksättas. Detta utesluter inte traditionella ***framställningsmetoder.***

d) Vinsprit får inte smaksättas. Detta utesluter inte ***tillsats av ämnen som traditionellt används vid framställningen. Kommissionen ska anta delegerade akter i enlighet med artikel 43 för att fastställa vilka ämnen som är tillåtna inom EU, varvid den ska ta vägledning av de traditionella framställningsmetoderna i de enskilda medlemsstaterna.***

Motivering

Tilllägg av sådana tillsatser har tidigare reglerats genom nationell lagstiftning. Detta snedvrider konkurrensen på EU:s inre marknad. För att skapa lika konkurrensvillkor och insyn för konsumenterna bör de godkända tillsatserna harmoniseras inom hela EU.

Ändringsförslag 115

Förslag till förordning
Bilaga II – del I – kategori 4 – led fa (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

fa) Vinsprit får sötas med upp till 20 gram per liter slutprodukt, uttryckt som invertsocker, för att runda av den slutliga smaken.

Ändringsförslag 116

Förslag till förordning
Bilaga II – del I – kategori 4 – led fb (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

fb) Beteckningen Branntwein i kombination med Essig ska vara fortsatt tillåten för beskrivning, presentation och märkning av ättika.

Motivering

”Branntweinessig” är en traditionell beteckning i Tyskland för en ättika som inte utvinns av vinsprit (en produkt som specificeras i kategori 4 i del I i bilaga II), utan av jordbruksalkohol. Genom spritdrycksbestämmelserna om sammansatta beteckningar vore beteckningen ”Branntweinessig” inte längre tillåten.

Ändringsförslag 117

Förslag till förordning
Bilaga II – del I – kategori 5 – rubriken

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

5. Brandy eller Weinbrand

5. *Brandy eller Weinbrand*

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skriva namnet på kategorin av spritdrycker med kursiv stil för tillämpning av artikel 13 i förslaget till förordning.

Ändringsförslag 118

Förslag till förordning
Bilaga II – del I – kategori 5 – led d

Kommissionens förslag

d) Varken brandy eller Weinbrand får smaksättas. Detta utesluter inte traditionella **framställningsmetoder**.

Ändringsförslag

d) Varken brandy eller Weinbrand får smaksättas. Detta utesluter inte **tillsats av ämnen som traditionellt används vid framställningen. Kommissionen ska anta delegerade akter i enlighet med artikel 43 för att fastställa vilka ämnen som är tillåtna inom EU, varvid den ska ta vägledning av de traditionella framställningsmetoderna i de enskilda medlemsstaterna.**

Motivering

Tillägg av sådana tillsatser har tidigare reglerats genom nationell lagstiftning. Detta snedvrider konkurrensen på EU:s inre marknad. För att skapa lika konkurrensvillkor och insyn för konsumenterna bör de godkända tillsatserna harmoniseras inom hela EU.

Ändringsförslag 119

**Förslag till förordning
Bilaga II – del I – kategori 5 – led ea (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ea) Brandy eller Weinbrand får sötas med upp till 35 gram per liter slutprodukt, uttryckt som invertsocker, för att runda av den slutliga smaken.

(Orden "Brandy eller Weinbrand" ska skrivas i kursiv stil om detta ändringsförslag antas.)

Ändringsförslag 120

**Förslag till förordning
Bilaga II – del I – kategori 6 – led ea (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ea) Druvsprit eller sprit av druvrester får sötas med upp till 20 gram per liter slutprodukt, uttryckt som invertsocker, för att runda av den slutliga smaken.

Ändringsförslag 121

Förslag till förordning

Bilaga II – del I – kategori 7 – led a – led iv

Kommissionens förslag

iv) Den har, i fråga om sprit av stenfruktrest, en cyanvätesyrahalt om högst 7 gram per hektoliter alkohol (100 volymprocent).

Ändringsförslag

iv) Den har, i fråga om sprit av stenfruktrest, en cyanvätesyrahalt om högst **1** gram per hektoliter alkohol (100 volymprocent). **Den har, i fråga om sprit av stenfruktrest, en etylkarbamathalt om högst 1 milligram per liter slutprodukt.**

Motivering

Cyanvätesyra är ett förstadium till det cancerogena ämnet etylkarbamat. Om det högsta värdet om 1 milligram per liter slutprodukt ska kunna upprätthållas måste man sänka det högsta värdet för cyanvätesyra från 7 gram per hektoliter alkohol till 1 gram per hektoliter alkohol (100 volymprocent). Etylkarbamat är ett mycket toxiskt cancerogent ämne. Kommissionen har på grundval av relevanta rekommendationer i Codex Alimentarius offentliggjort åtgärdsrekommendationer för att sänka etylkarbamathalten till ett högsta värde på 1 milligram per liter slutprodukt.

Ändringsförslag 122

Förslag till förordning

Bilaga II – del I – kategori 7 – led fa (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

fa) Sprit av fruktrest får sötas med upp till 20 gram per liter slutprodukt, uttryckt som invertsocker, för att runda av den slutliga smaken.

Ändringsförslag 123

Förslag till förordning

Bilaga II – del I – kategori 8 – rubriken

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

8. Russinsprit eller raisin brandy

8. Russinsprit eller raisin brandy

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skriva namnet på kategorin av spritdrycker med kursiv stil för tillämpning av artikel 13 i förslaget till förordning.

Ändringsförslag 124

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 8 – led ea (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ea) Russinsprit eller raisin brandy får sötas med upp till 20 gram per liter slutprodukt, uttryckt som invertsocker, för att runda av den slutliga smaken.

(Orden "raising brandy" ska skrivas i kursiv stil om detta ändringsförslag antas.)

Ändringsförslag 125

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 9 – led a – led iv

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

iv) Den har, i fråga om stenfruktsprit, en cyanvätesyrahalt om högst 7 gram per hektoliter alkohol (100 volymprocent).

iv) Den har, i fråga om stenfruktsprit, en cyanvätesyrahalt om högst 1 gram per hektoliter alkohol (100 volymprocent).
Den har, i fråga om stenfruktsprit, en etylkarbamathalt om högst 1 milligram per liter slutprodukt.

Motivering

Cyanvätesyra är ett förstadium till det cancerogena ämnet etylkarbamat. Om det högsta värdet om 1 milligram per liter slutprodukt ska kunna upprätthållas måste man sänka det högsta värdet för cyanvätesyra från 7 gram per hektoliter alkohol till 1 gram per hektoliter alkohol (100 volymprocent). Etylkarbamat är ett mycket toxiskt cancerogent ämne. Kommissionen har på grundval av relevanta rekommendationer i Codex Alimentarius offentliggjort åtgärdsrekommendationer för att sänka etylkarbamathalten till ett högsta värde på 1 milligram per liter slutprodukt.

Ändringsförslag 126

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 9 – led b – led iia (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

- ii) – Oxelbär (*Sorbus torminalis* (L.) Crantz)**
- *Äppelrönnbär (*Sorbus domestica* L.)*
- *Nypon (*Rosa Canina* L.)*

Motivering

Vad gäller råvaror bör den högsta tillåtna metanolhalten för dessa bärfrukter höjas till 1,350 gram per hektoliter ren alkohol, vilket gör det möjligt att framställa kvalitetsprodukter med utpräglad arom och smak. Det föreligger inga hälsorisker eftersom dessa högre gränsvärden för metanolhalten redan gäller för en rad andra frukter och bär.

Ändringsförslag 127

Förslag till förordning

Bilaga II – del I – kategori 9 – led f – stycke 3a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Alternativt får försäljningsbeteckningen Obstler användas för fruktsprit som framställts uteslutande av olika sorters äpplen, päron eller båda.

(Ordet "Obstler" ska skrivas i kursiv stil om detta ändringsförslag antas.)

Ändringsförslag 128

Förslag till förordning

Bilaga II – del I – kategori 9 – led h

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

h) Om två eller flera frukter, bär eller grönsaker destilleras tillsammans ska produkten i förekommande fall säljas under beteckningen "**fruktsprit**" eller "**grönsakssprit**". Beteckningen får kompletteras med namnen på varje frukt, bär eller grönsak i fallande ordning efter den kvantitet som har använts.

h) Om två eller flera frukter, bär eller grönsaker destilleras tillsammans ska produkten i förekommande fall säljas under beteckningen "**frukt- och grönsakssprit**" eller "**grönsaks- och fruktsprit**", beroende på om det är huvudsakligen frukt- och bärsorter eller huvudsakligen grönsakssorter som destillerats tillsammans. Beteckningen får kompletteras med namnen på varje frukt, bär eller grönsak i fallande ordning efter

den kvantitet som har använts.

Motivering

Ändringsförslaget till det första stycket syftar till att ge konsumenterna bättre information. Obstler är sedan årtionden en gängse beteckning inom det tyskspråkiga området (Tyskland, Österrike, Sydtirolen och Schweiz) för en fruktsprit gjord på äpplen och päron. Beteckningen Obstler bör endast skyddas på tyska och därför kursiveras.

Ändringsförslag 129

**Förslag till förordning
Bilaga II – del I – kategori 9 – led ha (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ha) Fruktsprit får sötas med upp till 18 gram per liter slutprodukt, uttryckt som invertsocker, för att runda av den slutliga smaken.

Ändringsförslag 130

**Förslag till förordning
Bilaga II – del I – kategori 10 – led d**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

d) Varken **cidersprit** eller päroncidersprit får smaksättas.

d) Varken **äppelcidersprit** eller päroncidersprit får smaksättas. **Detta får dock inte utesluta traditionella framställningsmetoder.**

Motivering

Föredraganden föreslår garantier för traditionella produktionsmetoder för äppelcidersprit och päroncidersprit såsom Calvados.

Ändringsförslag 131

**Förslag till förordning
Bilaga II – del I – kategori 10 – led ea (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ea) Äppelcidersprit eller päroncidersprit

får sötas med upp till 15 gram per liter slutprodukt, uttryckt som invertsocker, för att runda av den slutliga smaken.

Ändringsförslag 132

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 11 – led fa (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

fa) Honungssprit får sötas med upp till 20 gram per liter slutprodukt, uttryckt som invertsocker, för att runda av den slutliga smaken.

Ändringsförslag 133

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 12 – rubriken

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

12. Hefebrand

12. *Hefebrand eller sprit av jäsnings- eller pressrester*

(Orden ”eller sprit av jäsnings- eller pressrester” ska skrivas enbart i fetstil om detta ändringsförslag antas.)

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skriva namnet på kategorin av spritdrycker med kursiv stil för tillämpning av artikel 13 i förslaget till förordning. Syftet med den andra delen av ändringsförslaget är att lägga till det fullständiga namnet på kategorin, vilket saknas i kommissionens förslag.

Ändringsförslag 134

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 12 – led a

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

a) Hefebrand eller sprit av jäsnings- eller pressrester är en spritdryck som uteslutande framställts genom destillering till en alkoholhalt som är lägre än 86

a) Hefebrand eller sprit av jäsnings- eller pressrester är en spritdryck som uteslutande framställts genom destillering till en alkoholhalt som är lägre än 86

volymprocent av jäsningsrester av vin eller av jäst frukt.

volymprocent av jäsningsrester av vin eller **jäsningsrester** av jäst frukt.

Ändringsförslag 135

Förslag till förordning
Bilaga II – del I – kategori 12 – led fa (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

fa) Hefebrand får sötas med upp till 20 gram per liter slutprodukt, uttryckt som invertsocker, för att runda av den slutliga smaken.

(Ordet "Hefebrand" ska skrivas i kursiv stil om detta ändringsförslag antas.)

Ändringsförslag 136

Förslag till förordning
Bilaga II – del I – kategori 13 – rubriken

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

13. Bierbrand eller eau de vie de bière

13. *Bierbrand* eller eau de vie de bière

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skriva namnet på kategorin av spritdrycker med kursiv stil för tillämpning av artikel 13 i förslaget till förordning.

Ändringsförslag 137

Förslag till förordning
Bilaga II – del I – kategori 13 – led ea (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ea) Bierbrand eller eau-de-vie de bière får sötas med upp till 20 gram per liter slutprodukt, uttryckt som invertsocker, för att runda av den slutliga smaken.

(Orden "Bierbrand eller eau-de-vie de bière" ska skrivas i kursiv stil om detta ändringsförslag antas.)

Ändringsförslag 138

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 14 – rubriken

Kommissionens förslag

14. Topinambur

Ändringsförslag

14. *Topinambur eller jordärtskockssprit*
(Orden ”eller jordärtskockssprit” ska skrivas i enbart fetstil om detta ändringsförslag antas.)

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skriva namnet på kategorin av spritdrycker med kursiv stil för tillämpning av artikel 13 i förslaget till förordning. Syftet med den andra delen av ändringsförslaget är att lägga till det fullständiga namnet på kategorin, vilket saknas i kommissionens förslag.

Ändringsförslag 139

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 14 – led ea (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ea) Topinambur eller jordärtskockssprit får sötas med upp till 20 gram per liter slutprodukt, uttryckt som invertsocker, för att runda av den slutliga smaken.

(Ordet ”Topinambur” ska skrivas i kursiv stil om detta ändringsförslag antas.)

Ändringsförslag 140

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 15 – led a – stycke 3

Kommissionens förslag

Halten av rests substanser får inte vara högre än den halt som i bilaga I.1 anges för jordbruksalkohol; innehållet av metanol får emellertid inte vara högre än 10 gram per hektoliter alkohol (100 volymprocent).

Ändringsförslag

Halten av rests substanser får inte vara högre än den halt som i bilaga I.1 anges för jordbruksalkohol **som används för att framställa vodka**; innehållet av metanol får emellertid inte vara högre än 10 gram per hektoliter alkohol (100 volymprocent).

Ändringsförslag 141

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 15 – led b

Kommissionens förslag

b) Alkoholhalten i vodka ska vara **lägst** 37,5 volymprocent.

Ändringsförslag

b) Alkoholhalten i vodka ska **inte vara lägre än** 37,5 volymprocent **eller högre än 80 volymprocent**.

Ändringsförslag 142

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 15 – led ba (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ba) Vodka får inte vara färgad.

Ändringsförslag 143

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 15 – led d

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

d) I beskrivningen, presentationen eller märkningen av vodka som inte enbart framställts av potatis eller spannmål ska det anges ”tillverkad av...” med tillägg av namnet på de råvaror som använts för att framställa jordbruksalkoholen.

d) I beskrivningen, presentationen eller märkningen av vodka som inte enbart framställts av potatis eller spannmål **eller båda** ska det anges ”tillverkad av...” med tillägg av namnet på de råvaror som använts för att framställa jordbruksalkoholen.

Motivering

Kommissionen strök i sitt förslag alla hänvisningar till och/eller i texten. Ändringsförslaget syftar till att bibehålla befintliga framställningsmetoder.

Ändringsförslag 144

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 15 – led da (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

da) Vodka får sötas för att runda av den slutliga smaken. Slutprodukten får emellertid inte innehålla mer än 10 gram sötningsmedel per liter, uttryckt som invertsockerekvivalenter.

Ändringsförslag 145

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 15 – led db (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

db) Alternativt får försäljningsbeteckningen ”vodka” användas i medlemsstaterna.

(Ordet ”vodka” ska skrivas i kursiv stil om detta ändringsförslag antas.)

Ändringsförslag 146

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 16 – led a – led i

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

i) Den framställs genom maceration av såväl delvis jästa som ojästa frukter eller bär enligt led ii, eventuellt med tillsats av högst 20 liter jordbruksalkohol eller tillsats av sprit eller destillat som härrör från samma frukt per 100 kg jästa frukter eller bär, följt av destillering till lägre än 86 volymprocent.

i) Den framställs genom maceration av såväl delvis jästa som ojästa frukter eller bär enligt led ii, eventuellt med tillsats av högst 20 liter jordbruksalkohol eller tillsats av sprit eller destillat som härrör från samma frukt, **eller en kombination därav**, per 100 kg jästa frukter eller bär, följt av destillering till lägre än 86 volymprocent.

Motivering

För att undvika sammanblandning med definitionen av blandning i artikel 2.1.3.

Ändringsförslag 147

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 16 – led a – led ii – strecksats 9

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

– Rönnbär (*Sorbus aucuparia* L.)

(Berör inte den svenska versionen.)

Motivering

(Berör inte den svenska versionen.)

Ändringsförslag 148

Förslag till förordning

Bilaga II – del I – kategori 16 – led a – led ii – strecksats 10

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

- Äppelrönbär (*Sorbus domestica* L.), *(Berör inte den svenska versionen.)*

Motivering

(Berör inte den svenska versionen.)

Ändringsförslag 149

Förslag till förordning

Bilaga II – del I – kategori 16 – led a – led ii – strecksats 32a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

- *Aronia*
- *Hägg (Prunus domestica L.)*

Motivering

Förteckningen över godkända frukter och bär för dessa produktkategorier bör kompletteras med ovanstående råvaror.

Ändringsförslag 150

Förslag till förordning

Bilaga II – del I – kategori 17 – led a

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

a) Geist (tillsammans med namnet på den frukt eller den råvara som använts) är en spritdryck som framställts genom att ojästa frukter och bär som klassificerats i led a ii kategori 16 eller grönsaker, nötter eller andra växtdelar såsom örter eller rosenblad fått macerera i jordbruksalkohol, följt av destillering till lägre än 86

a) Geist (tillsammans med namnet på den frukt eller den råvara som använts) är en spritdryck som framställts genom att ojästa frukter och bär som klassificerats i led a ii kategori 16 eller grönsaker, nötter, *svampar* eller andra växtdelar såsom örter eller rosenblad fått macerera i jordbruksalkohol, följt av destillering till

volymprocent.

lägre än 86 volymprocent.

Motivering

Svampar tillhör inte kategorin växtdelar och måste därför förtecknas separat.

Ändringsförslag 151

**Förslag till förordning
Bilaga II – del I – kategori 17 – rubriken**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

17. Geist (tillsammans med namnet på den frukt eller den råvara som använts)

17. *Geist* (tillsammans med namnet på den frukt eller den råvara som använts)

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skriva namnet på kategorin av spritdrycker med kursiv stil för tillämpning av artikel 13 i förslaget till förordning.

Ändringsförslag 152

**Förslag till förordning
Bilaga II – del I – kategori 17 – led ca (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ca) Det ska vara fortsatt tillåtet att använda beteckningen ”-geist” som efterled till en annan beteckning än namnet på en frukt som fantasinamn inom spritdryckssektorn.

Motivering

Beteckningar för spritdrycker såsom ”Stadtgeist” eller ”Schlossgeist” bör därmed vara möjliga.

Ändringsförslag 153

**Förslag till förordning
Bilaga II – del I – kategori 19 – led a**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

a) Enbärskryddad spritdryck är en spritdryck som har framställts genom att jordbruksalkohol, sädessprit, sädesdestillat eller en **blandning** därav smaksatts med enbär (*Juniperus communis L.* eller *Juniperus oxycedrus L.*).

a) Enbärskryddad spritdryck är en spritdryck som har framställts genom att jordbruksalkohol, sädessprit, sädesdestillat eller en **kombination** därav smaksatts med enbär (*Juniperus communis L.* eller *Juniperus oxycedrus L.*).

Motivering

Syftet är att undvika sammanblandning med definitionen av blandning i artikel 2.1.3.

Ändringsförslag 154

Förslag till förordning

Bilaga II – del I – kategori 20 – rubriken

Kommissionens förslag

20. Gin

Ändringsförslag

20. *Gin*

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skriva namnet på kategorin av spritdrycker med kursiv stil för tillämpning av artikel 13 i förslaget till förordning.

Ändringsförslag 155

Förslag till förordning

Bilaga II – del I – kategori 21 – rubriken

Kommissionens förslag

21. Destillerad gin

Ändringsförslag

21. Destillerad *gin*

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skriva namnet på kategorin av spritdrycker med kursiv stil för tillämpning av artikel 13 i förslaget till förordning.

Ändringsförslag 156

Förslag till förordning

Bilaga II – del I – kategori 21 – led a – led ii

Kommissionens förslag

ii) En **blandning** av den produkt som erhållits genom en sådan destillering och jordbruksalkohol med samma sammansättning, renhet och alkoholhalt. Aromämnen, sådana aromberedningar som avses i kategori 20.c eller båda får användas för att smaksätta destillerad gin.

Ändringsförslag

ii) En **kombination** av den produkt som erhållits genom en sådan destillering och jordbruksalkohol med samma sammansättning, renhet och alkoholhalt. Aromämnen, sådana aromberedningar som avses i kategori 20.c eller båda får användas för att smaksätta destillerad gin.

Motivering

Syftet är att undvika sammanblandning med definitionen av blandning i artikel 2.1.3.

Ändringsförslag 157

**Förslag till förordning
Bilaga II – del I – kategori 22 – rubriken**

Kommissionens förslag

22. London gin

Ändringsförslag

22. *London gin*

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skriva namnet på kategorin av spritdrycker med kursiv stil för tillämpning av artikel 13 i förslaget till förordning.

Ändringsförslag 158

**Förslag till förordning
Bilaga II – del I – kategori 22 – led c**

Kommissionens förslag

c) Beteckningen London gin får **kompletteras med** ordet dry.

Ändringsförslag

c) Beteckningen London gin får **inhålla** ordet dry.

Motivering

Genom detta ändringsförslag återges aktuell praxis på bättre sätt och flexibiliteten ökar.

Ändringsförslag 159

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 24 – rubriken

Kommissionens förslag

24. Akvavit eller aquavit

Ändringsförslag

24. *Akvavit eller aquavit*

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skriva namnet på kategorin av spritdrycker med kursiv stil för tillämpning av artikel 13 i förslaget till förordning.

Ändringsförslag 160

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 26 – rubriken

Kommissionens förslag

26. Pastis

Ändringsförslag

26. *Pastis*

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skriva namnet på kategorin av spritdrycker med kursiv stil för tillämpning av artikel 13 i förslaget till förordning.

Ändringsförslag 161

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 27 – rubriken

Kommissionens förslag

27. Pastis de Marseille

Ändringsförslag

27. *Pastis de Marseille*

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skriva namnet på kategorin av spritdrycker med kursiv stil för tillämpning av artikel 13 i förslaget till förordning.

Ändringsförslag 162

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 28 – rubriken

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

28. Anis

28. *Anis*

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skriva namnet på kategorin av spritdrycker med kursiv stil för tillämpning av artikel 13 i förslaget till förordning.

Ändringsförslag 163

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 28 – led b

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

b) Alkoholhalten i destillerad anis ska vara lägst **37** volymprocent.

b) Alkoholhalten i destillerad *anis* ska vara lägst **35** volymprocent.

Motivering

Korrigerig av ett skrivfel i förslaget.

Ändringsförslag 164

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 29 – rubriken

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

29. Destillerad anis

29. Destillerad *anis*

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skriva namnet på kategorin av spritdrycker med kursiv stil för tillämpning av artikel 13 i förslaget till förordning.

Ändringsförslag 165

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 30 – rubriken

Kommissionens förslag

30. Bittra spritdrycker eller bitter

Ändringsförslag

30. Bittra spritdrycker eller *bitter*

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skriva namnet på kategorin av spritdrycker med kursiv stil för tillämpning av artikel 13 i förslaget till förordning.

Ändringsförslag 166

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 30 – led a

Kommissionens förslag

a) Bittra spritdrycker eller bitter är spritdrycker med en dominerande bitter smak, som framställts genom att jordbruksalkohol smaksatts med aromämnen.

Ändringsförslag

a) Bittra spritdrycker eller *bitter* är spritdrycker med en dominerande bitter smak, som framställts genom att jordbruksalkohol smaksatts med aromämnen ***eller aromberedningar eller båda.***

Motivering

Korrigerig av ett skrivfel i förslaget.

Ändringsförslag 167

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 31 – led da (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

da) Sockerhalten i smaksatt vodka ska vara högst 100 gram per liter, uttryckt som invertsocker.

Ändringsförslag 168

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 31 – led db (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

db) Termen "vodka" på ett officiellt EU-språk får ersättas av "vodka".

(Andra förekomsten av ordet "vodka" ska skrivas i kursiv stil om detta ändringsförslag antas.)

Ändringsförslag 169

Förslag till förordning

Bilaga II – del I – kategori 32 – led a – led ii

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ii) Den har framställts av jordbruksalkohol, destillat av jordbruksprodukter eller en eller flera spritdrycker eller en **blandning** av dessa produkter, som har sötats och där en eller flera aromer, jordbruksprodukter eller livsmedel har tillsatts.

ii) Den har framställts av jordbruksalkohol, destillat av jordbruksprodukter eller en eller flera spritdrycker eller en **kombination** av dessa produkter, som har sötats och där en eller flera aromer, jordbruksprodukter eller livsmedel har tillsatts.

Motivering

Syftet är att undvika sammanblandning med definitionen av blandning i artikel 2.1.3.

Ändringsförslag 170

Förslag till förordning

Bilaga II – del I – kategori 32 – led d – stycke 2a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Alternativt får försäljningsbeteckningen "likör" användas i medlemsstaterna.

(Ordet "likör" ska skrivas i kursiv stil om detta ändringsförslag antas.)

Ändringsförslag 171

Förslag till förordning

Bilaga II – del I – kategori 32 – led da (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

da) Försäljningsbeteckningen "likör" får också kompletteras med namnet på den arom eller det livsmedel som använts vid framställningen av produkten.

Motivering

Av rättssäkerhetsskäl och i likhet med fruktsprit (punkt 9 f i denna bilaga) bör det i definitionen av likör anges att försäljningsnamnet också får kompletteras med namnet på den arom eller det livsmedel som använts.

Ändringsförslag 172

**Förslag till förordning
Bilaga II – del I – kategori 34 – rubriken**

Kommissionens förslag

34. Crème de cassis

Ändringsförslag

34. *Crème de cassis*

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skriva namnet på kategorin av spritdrycker med kursiv stil för tillämpning av artikel 13 i förslaget till förordning.

Ändringsförslag 173

**Förslag till förordning
Bilaga II – del I – kategori 35 – rubriken**

Kommissionens förslag

35. Guignolet

Ändringsförslag

35. *Guignolet*

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skriva namnet på kategorin av spritdrycker med kursiv stil för tillämpning av artikel 13 i förslaget till förordning.

Ändringsförslag 174

**Förslag till förordning
Bilaga II – del I – kategori 36 – rubriken**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

36. Punch au rhum

36. *Punch au rhum*

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skriva namnet på kategorin av spritdrycker med kursiv stil för tillämpning av artikel 13 i förslaget till förordning.

Ändringsförslag 175

Förslag till förordning

Bilaga II – del I – kategori 37 – rubriken

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

37. Sloe gin

37. *Sloe gin*

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skriva namnet på kategorin av spritdrycker med kursiv stil för tillämpning av artikel 13 i förslaget till förordning.

Ändringsförslag 176

Förslag till förordning

Bilaga II – del I – kategori 38 – rubriken

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

38. ”Spritdryck med slånbärsarom eller Pacharán”

31a. ”Spritdryck med slånbärsarom eller Pacharán”

(Kategorin ”spritdryck med slånbärsarom eller Pacharán” ska flyttas så att den hamnar mellan kategori 31, ”vodka”, och kategori 32, ”likör”.)

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skriva namnet på kategorin av spritdrycker med kursiv stil för tillämpning av artikel 13 i förslaget till förordning. Denna kategori är felplacerad i bilaga II. Kategorierna efter ”kategori 32, likör” är alla likörer, och i detta fall är det inte alltid så. Huruvida det är en likör eller inte beror här på produktens sockerhalt.

Ändringsförslag 177

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 39 – rubriken

Kommissionens förslag

39. Sambuca

Ändringsförslag

39. *Sambuca*

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skriva namnet på kategorin av spritdrycker med kursiv stil för tillämpning av artikel 13 i förslaget till förordning.

Ändringsförslag 178

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 39 – led a – led ii

Kommissionens förslag

ii) Den har en lägsta sockerhalt på **370** gram per liter, uttryckt som invertsocker.

Ändringsförslag

ii) Den har en lägsta sockerhalt på **350** gram per liter, uttryckt som invertsocker.

Motivering

Korrigerig av ett skrivfel i förslaget.

Ändringsförslag 179

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 40 – rubriken

Kommissionens förslag

40. Maraschino, Marrasquino eller Maraskino

Ändringsförslag

40. *Maraschino, Marrasquino* eller *Maraskino*

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skriva namnet på kategorin av spritdrycker med kursiv stil för tillämpning av artikel 13 i förslaget till förordning.

Ändringsförslag 180

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 41 – rubriken

Kommissionens förslag

41. Nocino

Ändringsförslag

41. *Nocino*

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skriva namnet på kategorin av spritdrycker med kursiv stil för tillämpning av artikel 13 i förslaget till förordning.

Ändringsförslag 181

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 42 – rubriken

Kommissionens förslag

42. Ägglikör eller advocaat eller avocat eller advokat

Ändringsförslag

42. *Ägglikör eller advocaat eller avocat eller advokat*

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skriva namnet på kategorin av spritdrycker med kursiv stil för tillämpning av artikel 13 i förslaget till förordning.

Ändringsförslag 182

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 42 – led a

Kommissionens förslag

a) Ägglikör eller advocaat eller avocat eller advokat är en spritdryck, smaksatt eller inte, som erhållits från jordbruksalkohol, från ett destillat, från sprit eller en **blandning** av dessa, och vars ingredienser är kvalitetsäggula, äggvita och socker eller honung. Socker- eller honungshalten ska vara lägst 150 gram per liter uttryckt som invertsocker. Halten av ren äggula ska vara lägst 140 gram per liter

Ändringsförslag

a) *Ägglikör eller advocaat eller avocat eller advokat* är en spritdryck, smaksatt eller inte, som erhållits från jordbruksalkohol, från ett destillat, från sprit eller en **kombination** av dessa, och vars ingredienser är kvalitetsäggula, äggvita och socker eller honung. Socker- eller honungshalten ska vara lägst 150 gram per liter uttryckt som invertsocker. Halten av ren äggula ska vara lägst 140

i den färdiga produkten.

gram per liter i den färdiga produkten. **Om ägg från hönor av andra raser än Gallus används ska detta anges på etiketten.**

Motivering

Syftet är att undvika sammanblandning med definitionen av blandning i artikel 2.1.3.

Ändringsförslag 183

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 42 – led c

Kommissionens förslag

c) Endast aromämnen och aromberedningar får användas vid framställning av ägglikör eller advocaat eller avocat eller advokat.

Ändringsförslag

c) Endast **livsmedel med aromegenskaper, naturliga** aromämnen och aromberedningar får användas vid framställning av ägglikör eller *advocaat* eller *avocat* eller *advokat*.

Motivering

Enligt traditionella framställningsmetoder rundas ägglikör ofta av med mjölk eller grädde för att förstärka smaken. Dessa livsmedel är inga aromer enligt EU:s arombestämmelser. Syftet med ändringsförslaget är att möjliggöra fortsatt användning av traditionella framställningsmetoder. Ett tillstånd att tillsätta enbart naturliga aromämnen och inga andra naturidentiska eller artificiella aromämnen som tidigare använts innebär en oförändrad situation.

Ändringsförslag 184

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 42 – led ca (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ca) Grädde får användas vid framställning av ägglikör eller advocaat eller avocat eller advokat.

Ändringsförslag 185

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 43 – led a

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

a) Likör med ägg är en spritdryck, smaksatt eller inte, som erhållits från jordbruksalkohol, från ett destillat, från sprit eller en **blandning** av dessa och vars karakteristiska ingredienser är kvalitetsäggula, äggvita och socker eller honung. Socker- eller honungshalten ska vara lägst 150 gram per liter uttryckt som invertsocker. Halten av äggula ska vara lägst 70 gram per liter i den färdiga produkten.

a) Likör med ägg är en spritdryck, smaksatt eller inte, som erhållits från jordbruksalkohol, från ett destillat, från sprit eller en **kombination** av dessa och vars karakteristiska ingredienser är kvalitetsäggula, äggvita och socker eller honung. Socker- eller honungshalten ska vara lägst 150 gram per liter uttryckt som invertsocker. Halten av äggula ska vara lägst 70 gram per liter i den färdiga produkten.

Motivering

Syftet är att undvika sammanblandning med definitionen av blandning i artikel 2.1.3.

Ändringsförslag 186

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 44 – rubriken

Kommissionens förslag

44. Mistrà

Ändringsförslag

44. *Mistrà*

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skriva namnet på kategorin av spritdrycker med kursiv stil för tillämpning av artikel 13 i förslaget till förordning.

Ändringsförslag 187

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 45 – rubriken

Kommissionens förslag

45. Väkevä glögi eller spritglögg

Ändringsförslag

45. *Väkevä glögi eller spritglögg*

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skriva namnet på kategorin av spritdrycker med kursiv stil för tillämpning av artikel 13 i förslaget till förordning.

Ändringsförslag 188

Förslag till förordning Bilaga II – del I – kategori 46 – rubriken

Kommissionens förslag

46. Berenburg eller Beerenburg

Ändringsförslag

46. *Berenburg eller Beerenburg*

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att skriva namnet på kategorin av spritdrycker med kursiv stil för tillämpning av artikel 13 i förslaget till förordning.

Ändringsförslag 189

Förslag till förordning Bilaga II – del II – led 2a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2a. Guignolet Kirsch framställs i Frankrike och erhålls genom att guignolet och kirsch blandas, så att minst 3 procent av slutproduktens totala innehåll av ren alkohol kommer från kirsch. Alkoholhalten för Guignolet Kirsch ska vara minst 15 volymprocent. Ordet "Guignolet" ska finnas med i presentationen och märkningen, och anges med bokstäver av samma typsnitt, storlek och färg samt på samma rad som ordet "Kirsch" och, när det rör sig om flaskor, på framsidans etikett. Informationen om alkoholsammansättningen ska inbegripa en angivelse av halten ren alkohol i volymprocent som guignolet och kirsch utgör av det totala innehållet av ren alkohol i volymprocent i Guignolet Kirsch.

Motivering

Föredraganden föreslår att det ska finnas särskilda regler för Guignolet-Kirsch på samma sätt som för Rom Verschnitt och Slivovice.

Ändringsförslag 190

Förslag till förordning Bilaga IIa (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

BILAGA IIa

LAGRINGSPROCESSEN DYNAMISK LAGRING ELLER "CRIADERAS Y SOLERA"

Lagringsprocessen dynamisk lagring eller "criaderas y solera" går ut på regelbunden extraktion av en del av den brandy som finns i de olika ekfat eller behållare som utgör en lagringsskala och motsvarande påfyllningar av brandy som extraherats från den föregående lagringsskalan.

Definitioner

Lagringsskalor: Var och en av de uppsättningar av ekfat eller behållare med samma mognadsgrad, mellan vilka brandyn förflyttas under lagringsprocessen. Varje skala kallas "criadera", utom den sista, som används innan brandyn tappas, vilken kallas "solera".

Extraktion: Delvolym brandy som extraheras från respektive ekfat och behållare i en lagringsskala för att sedan inlemmas i de ekfat och behållare som tillhör nästa lagringsskala eller – i fallet med "solera" – för att tappas.

Påfyllning: Den volym av brandy från ekfat och behållare i viss lagringsskala som inlemmas och blandas med innehållet i ekfaten och behållarna i nästa lagringsskala.

Genomsnittlig ålder: Den tidsperiod som motsvarar rotationen av den totala volym brandy som finns i lagringsprocessen, beräknad som fraktionen mellan den totala volymen av brandy som finns i samtliga lagringsskalor och volymen av de tappningar som gjorts från den sista

skalan – solera – under ett år.

Den genomsnittliga åldern för den brandy som tappas från ”soleran” kan beräknas enligt följande formel: $t = V_t/V_e$

där

- t är den genomsnittliga åldern, uttryckt i år,*
- V_t är den totala lagervolymen i lagringssystemet, uttryckt i liter ren alkohol,*
- V_e är den totala produktvolym som under ett år tappats från systemet, uttryckt i liter ren alkohol.*

Lägsta genomsnittlig ålder: I fallet med ekfat eller behållare med en volym på mindre än 1 000 liter ska antalet årliga extraktioner och påfyllningar vara högst dubbelt så många som antalet skalor i systemet, för att säkerställa att den yngsta komponenten har lagrats i minst sex månader.

I fallet med ekfat och behållare med en volym på minst 1 000 liter ska antalet årliga extraktioner och påfyllningar vara högst lika många som antalet skalor i systemet, för att säkerställa att den yngsta komponenten har lagrats i minst ett år.

Motivering

Kopplat till ändringsförslaget avseende artikel 11.3a (ny).